

## XIX.

## POGLEBIANIE GRUNTU.\*)

Jużeśmy powiedzieli, że urodzajność ziemi idzie w prostym stosunku z grubością warstwy rodzajnej; bo jeżeli tę warstwę ze względu części ją składających uważać należy jako materiał przechowujący i wyrabiający pokarm dla roślin, to naturalnie im ten materiał będzie obfitszy, czyli, im warstwa uprawiana będzie grubsza, tém rośliny zasiéwane na niéj znajdując więcej pokarmu, bujnieé, gęścieé i plennieé wyrastać będą. Pominąwszy większe nagromadzenie w gruncie takim części organicznój, to jest próchnicy, sam znaczny zapas wilgoci już znacznie do urodzajności przyczynić się może. Wiemy bowiem, że wilgoć do gruntu wchodzi za pomocą deszczów i

\*) Artykuł niniejszy jest wyjątkiem z dzieła, gotującego się do druku, pod tytułem: „Skrócony wykład nauki gospodarstwa wiejskiego, z zastosowaniem do potrzeb naszego kraju, połączony z nauką o płodozmianach i o sposobie przejścia z gospodarstwa trzeczpolowego do wielopolowego, przez Jana Kantego Gregorowicza.“



roztopów śniegowych, i wsiąka tak daleko, jak głęboko rozciąga się warstwa uprawiana; później w miarę wysychania wilgoć ta, dążąca zawsze do wyparowania, posuwa się w górę i zasila korzonki roślin. Im więc większy zapas wilgoci, tém na dłużej wystarczy, tém mniej gruntowi posucha może szkodzić. W gruntach zaś płytko uprawianych, nie dość że przez małe wsiąkanie wilgoci wiele strat ponosi się w czasie posuchy, ale nad to w lecie mokrém woda deszczowa nie mając gdzie wsiąknąć, zgromadza się na wierzchu, i nim wyparuje, wiele może przynieść straty zasianemu zbożu.

Nad to w każdym gruncie rozkładanie cząstek organicznych wyrabia pewne ciepło, tyle potrzebne do wyrabiania pokarmów dla roślin; im więc głębszą będzie warstwa, tém wyrabianie tego ciepła będzie wyższe, tém korzenie będą lepiej karmione; a mogąc zapuszczać się głębiej, łatwiej zabezpieczyć się zdołają od szkodliwego działania znacznych mrozów, lub i zbytecznych i długich upałów. Przytém, ponieważ przekonano się, że, pominąwszy inne rośliny, samo zboże od sześciu do dwunastu cali głęboko zapuszcza korzenie; dla tego słoma z takiego ziarna od samej ziemi grubiej i mocniej wyrastając, nie pokłada się potém czyli nie wylega, co dosyć często przytrafia się w gruntach chudych i płytkich. Z tego, cośmy powiedzieli, łatwo się przekonać, że całém staraniem gospodarza powinno być, ile możności, powiększanie grubości warstwy rodzajnej; bo czy w płytszej, czy głębszej uprawie na jednym i tym samym gruncie w robocie mała różnica, a w korzyściach wielka; bo rola z trzech do sześciu cali doprowadzona grubości warstwy, niezawodnie podwoi swoją urodzajność.

Powiększanie to grubości warstwy rodzajnej dopełnia się przez stopniowe i powolne pogłębianie w oraniu, czyli przez przybieranie warstwy spodniej jałowej; ale nie zawsze można go skuteczniać, i nieogłędnie przedsiębrane, już nie korzyści, ale wiele szkody stać się może powodem.

Przedewszystkiém jednak mieć to powinniśmy na uwadze, że przybranie warstwy spodniej przy pogłębianiu nie nadaje gruntowi żyzności, bo ziemia taka, jako zupełnie jałowa, nie



w sobie nie zawiera próchnicy, tylko powiększa części nieorganiczne, czyli cząstki pobudzające próchnicę do wyrabiania pokarmów. Później dopiero przez wpływ powietrza, wilgoci i ciepła nabiera własności innych części gruntu. Dla tego pogłębianie należy tylko skuteczniać przy gnojeniu roli, i pognoj dać silny, a nawet silniejszy jak zwykle, bo skąpo udzielony żadnego prawie wpływu nie wyrze. Później już gnojenie tak silne nie jest potrzebne, wpływ bowiem czasu i pierwszego pognoju wydobytą warstwę spodnią pozbawiwszy wszelkich szkodliwych własności, jak najdokładniej połączy ją z warstwą rodzajną.

Pogłębianie więc najlepiej jest skuteczniać przy uprawie roli na zimę, na którą z wiosny kładziony ma być nawóz i przy uprawie pod rośliny okopowe.

W pierwszym bowiem razie warstwa spodnia, wydobyta na wierzch przez działanie śniegów i mrozów, nabierze w sobie części użyźniających, i tém samém po pognoju zupełnie straci niekorzystną dla roli własność; w drugim przez częste poruszanie wystawiana na działanie powietrza atmosferycznego, tak się z warstwą uprawianą zmiesza, że zupełnie z nią jedną uformuje całość.

Pogłębianie z korzyścią da się skutecznić w gruntach ścisłych, mocnych i gliniastych, spoczywających na warstwie piaszczystej; bo piasek, jak wiemy, ma własność rozpulchniania i ogrzewania, a tém samém i usuwania zbytecznej w gruncie wilgoci, jak również i spoczywających na warstwie spodniej gliniastej; bo chociaż pogłębianie nie naprawia w takim razie roli mechanicznie, ale robiąc grubszą warstwę, ochrania ją od przepełnienia wodą deszczową, a tém samém i od spiekania się w czasie posuchy.

Jeżeli w warstwie spodniej takich gruntów znajduje się wapno, jak na przykład w marglu, to pogłębianie staje się bardzo użyteczne, bo, jak wiemy, wapno samo przez siebie przynosi roli zasilek i nadto pobudza próchnicę do działania.\*)

---

\*) Wapno w stanie czystym nie znajduje się w natu-



Dla tych samych przyczyn dobre jest pogłębianie w gruntach piaszczystych, mających dolną warstwę gliniastą, bo gruntem takim glina nadaje ścisłości, której im brakuje. Lecz strzedz się należy pogłębiania, gdy grunt piaszczysty ma spodnią warstwę także piaszczystą, bo jeszcze bardziej można go tym sposobem osuszyć z wilgoci, której i tak zwykle ma za mało.

Przy pogłębianiu pilnować szczególnie należy, aby to odbywane zostało do jednej zawsze głębokości z zapuszczaniem pluga, nie głębiej jak najwyżej nad półtora cala.

Widzimy więc, że powiększanie warstwy rodzajnej nie jest tak łatwą rzeczą, jakby nie jednemu się zdawało, ale za to, choć połączone jest z mazurem i z wielką oględnością, najprędzej i najtaniej podnosi urodzajność ziemi, z nią plenność, a tém samém i bogactwo gospodarza. W dobrych i starannyh gospodarstwach, gdzie o produkcją nawozów nader są troskliwi, tam płytką warstwę można w przeciągu lat dwunastu lub piętnastu podwoić w grubości, czém niezawodnie i wartość gruntu prawie podwojoną zostanie.

Pogłębianie więc gruntu nader jest ważne dla rolnika; a ponieważ wiemy, jak jest konieczna dla wzrostu roślin znajdująca się w łonie gruntu wilgoć, w gruntach więc spoczywa-

---

rze, tylko w połączeniu z kwasem węglowym stanowi tak zwane wapno surowe czyli węglan wapna, które wystawione na działanie ognia uwalnia się z kwasu węglowego i formuje tak zwane wapno niegaszone czyli wypalone. Wystawione będąc na działanie powietrza atmosferycznego, wciąga w siebie wilgoć, rozgrzewa się i rozsypuje, tém samém pobudza próchnicę do działania, gruntu gliniaste spulchnia, a mając własność chciwego łączenia się z krzemionką czyli ze zwyczajnym piaskiem, gruntem piaszczystym nadaje przyzwoitą ścisłość i robi je zdolniejszymi do wciągania wilgoci, czyli urodzajniejszymi. Przy rozkładzie zaś przez powietrze atmosferyczne wydziela z siebie kwas węglowy, który znowu nabiera z powietrza, i kwas ten obraca na pokarm roślin. Kwas zaś węglowy stanowi główne pożywienie roślin, jak o tém później w Gazecie się rozpiszemy.



jących na twardym pokładzie gliny, z płytką warstwą rodzajną, a tém samém zwykle z małym zapasem wilgoci, można temu złemu zaradzić przez poruszenie warstwy spodniej, bez wydobywania jej na wierzch.

Poruszenie takiej warstwy spodniej usposabia do przyjęcia w siebie zbyt gromadzącej się na powierzchni wilgoci, która w miarę potrzeby sama posuwając się ku wierzchowi, przyczynia się przeto do chronienia roślin od zbyt szkodliwego działania posuchy. Nadto poruszenie takiej warstwy spodniej pozwala pionowym korzonkom roślin, przeznaczonym z natury do ssania wilgoci, zagłębiania się w nią, przez co przyczyniają się do lepszego wykształcenia rośliny i do obfitszego z niej zbioru. Na gruntach więc, mających spód twarde, nieprzenikliwy, poruszenie takie może być bardzo użyteczne, i odbywa się za pomocą radła z wązkim lemieszem, aby tylko ryło głęboko, a nie wydobywało na wierzch. Najprzód idzie pług, odwala skibę, a za nim dopiero w bródzie postępuje radło, które zapuszcza się do takiej głębokości, jaka za właściwą uznana zostanie, bo w tym względzie przepisów stanowić nie można.

Jeżeli jednak w gruntach ze spodem nieprzenikliwym, jak to wyłożyliśmy, użycie takiego pogłębienia staje się bardzo pożyteczne, może ono być nawet szkodliwe w gruntach takich, co posiadają już z natury spodnią warstwę przenikliwą. Poruszenie bowiem jej, przenikliwość tę powiększywszy, może rolę zupełnie z wilgoci osuszyć, i przeto zamiast pożytku największą roślinom wyrządzić szkodę. Bo miéjmy to na uwadze, że w ten sposób zgłębianie gruntu jest ograniczone, i nie wpływa na powiększenie warstwy rodzajnej, tylko na większe zgromadzenie w spodzie zapasu wilgoci.

Do odbywania téj roboty już znajduje się po naszych fabrykach narzędzie zupełnie do tego zastosowane, zwane głębosz, czyli radło podskibowe. Tam więc, gdzie miejscowość pozwoli, użyteczność głębosza nie podpada żadnej wątpliwości, bo powiększając zapas wilgoci, przytém spodnią warstwę przez poruszenie usposabia niejako do przyszłej głębszej órki, przed-



siębranę dla powiększenia grubości warstwy rodzajnej, o co głównie starać się należy.

Pogłębiając więc grunta, dobrzeby było wprzód na rok jeden, nim to pogłębienie ma nastąpić, użyć głębosza do poruszenia warstwy spodniej, która przez to ulegając całorocznemu działaniu wilgoci i powietrza, łatwiej z częściami składowymi gruntu w nastąpić mającej uprawie pomieszać by się dała.

**Jan Kanty Gregorowicz.**

(Z Gazety rolniczej.)



XX.

## O pogłębianiu gruntu i o pługach zgłębiaczach.

(Z rycinami.)

Umieściliśmy na wstępie artykuł pod tym samym napisem, przez Szanownego Redaktora Gazety rolniczej, przemysłowej i handlowej, J. K. Gregorowicza, jako obejmujący w treściwym wykładzie zasady i prawidła, jakich się każdy postępowy gospodarz przy pogłębianiu gruntu trzymać powinien; zdaje nam się jednakowoż, że do tych ogólnych uwag i zdań dodać trzeba szczegółowych objaśnień i przepisów, dotyczących się najpraktyczniejszego zastosowania ogólnej téj teorii.

Przyjęto za zasadę, że przy płodozmianach tyle razy przedsiębrać potrzeba pogłębianie gruntu (samo się rozumie, tylko w takim razie, jeżeli spodnia warstwa gruntu jest tego rodzaju, że wierzchniej warstwy niepopsuje i niezuboży), ile



razy przypada w płodozmianie czysty ugór lub warzywa; że pogłębienie gruntu wykonane dokładnie w obydwóch tych przypadkach wystarcza na całą kolój (obie, turnus) płodozmianu.

W płodozmianach na mocnych rolach przypada to uczynić: *a)* pod rzép; *b)* pod buraki i inne warzywa; w słabszych gruntach pod ziemniaki, marchew lub pod ożminę. — Wiadomo, iż zwykle czysty ugór poprzedza rzép; ponieważ czas siéwu rzepu wielkiego przypadający wcześniej, bo w początku sierpnia, niedozwala z korzyścią uprawiać przedpłodu; gdy uprawa pod rzép powinna już w drugiej połowie lipca być ukończoną, przeto pierwsza órka powinna być wykonaną w jesieni poprzedzającego roku. Órkę tę pierwszą na jesień można wykonać w sposób dwojaki, albo używając pługa wielkiego hohenheimskiego, belgijskiego, Dombasłowskiego lub szkockiego \*) z zaprzęgiem czterech koni lub wołów, i z poganiaczem; lub téż używając mniejszego pługa z zaprzęgiem dwóch koni lub wołów (naturalnie bez poganiacza), a za tymże pługiem puszczając w tę samą bródę radło podskibowe, wymagające również dwoje bydła i jednego człowieka; — w obydwóch razach potrzeba czterech koni lub wołów i dwóch ludzi, z tą tylko różnicą, iż do radła podskibowego potrzeba silnego, dorosłego parobka; za poganiacza zaś użyć można niedorosłego chłopaka. W pierwszym razie, to jest używając samego pługa, któryby orał na 8 do 10 cali, wykonamy w pewnym czasie mniej roboty, aniżeli używając pługa, któryby orał na 5 cali, a za tymże zgłębiacza, któryby poruszał ziemię na 3 lub 4 cale; w pierwszym przypadku oracz nie wyorze więcéj na godzinę, tylko 30 prętów kw., czyli  $\frac{1}{2}$  morga magdeburskiego, czyli na dniu jesiennym, który ma w przecięciu sześć godzin roboczych, wyorze 1 mórg magdeburski na ośm do dziesięciu cali głą-

---

\*) Wszystkie te cztery rodzaje pługów równie dobrze głęboko orzą; najlepszy jest pług Dombasła lub Grigoniński, mało jednak u nas znany.



boko i w skiby dwunasto-calowe czyli 1-stopowe; używając zaś pługa na 4 do 5 cali głęboko orzącego, a za nim radła podskibowego, wykonamy tym samym zaprzęgiem 45 pretów kw., czyli  $\frac{1}{4}$  morga magd. więcéj; czyli wyorzemy 225 pretów kw. (to jest  $\frac{1}{2}$  morga chełmińskiego) przez sześć godzin roboczych dnia jesienno, i wykonamy órkę równą poprzedniej, co do głębokości i co do szerokości skib, a o  $\frac{1}{4}$  większą przestrzeń z mniejszém nadwerżeniem pociągowego inwentarza. — Ta tylko zachodzi różnica pomiędzy używaniem pługa od razu na 8 do 10 cali głęboko orzącego, a używaniem zwykłego pługa z następującym za nim głęboszem czyli radłem podskibowém, iż przy piérwszój órce ziemia surowa i jałowa z spodniój warstwy dostaje się na sam wierzch i jest wystawiona na działanie powietrza przez całą zimę, gdy przeciwnie przez radło podskibowe jest tylko poruszana, ale znów pod warstwę rodzajną opada, czyli jest następna skibą warstwy rodzajnej przykrytą. Która metoda pogłębiania warstwy rodzajnej jest lepsza i korzystniejsza, tego rozstrzygnąć z własnego doświadczenia nie umiem, i na to trzeba długich i wielokrotnych doświadczeń, ażeby tę dosyć subtelną wątpliwość rozstrzygnąć; podług zaś samego rozumowania, korzystniejszą zdaje się być piérwsza metoda wydobywania od razu ziemi surowej i jałowej na sam wierzch, wystawienia jej na wpływ i działanie powietrza, na zetknięcie się bezpośrednio z nawozem się mającym pognojem w zimie lub zaraz z wiosny. Drugą zaś metodę nazywają przysposobieniem do głębszój uprawy; ziemia spodnia jałowa i surowa, poruszona z swego ubitego i nieczynnego stanu, staje się przenikliwą, przepuszczalną; wilgoć i z nią wszelkie rozpuszczone substancje z nawozów, z próchnicy i t. d., łatwo w nią nasiąkają i takową użyźniają; — przez następne órki łatwo się już miésza, będąc pulchną i poruszoną z wierzchnią warstwą rodzajną, i z czasem zupełnie się z nią zmiesza, czyli warstwa rodzajna o tyle stanie się głębszą, o ile spodnią warstwę podskibową órką poruszyliśmy, o ileśmy ją spulchnili; przez następne órki również ta spodnia warstwa dostanie się na



sam wierzech i będzie wystawiona na zetknięcie się z powietrzem i z nawozami. — Przy pierwszej metodzie ziemia surowa, nieczynna i jałowa, od razu wydobyta na sam wierzech, pozostaje przez jesień i zimę pod dobroczynnym wpływem różnych działań atmosferycznych; z wiosną nawozimy na tę surową ziemię pognój i razem z tymże przyorujemy znów tę surową ziemię głęboko; następne órki lub inne sposoby uprawy mają na celu dostateczne przemieszanie tak pognoju, jako też surowej ziemi z warstwą rodzajną. Widzimy, że obiedwie metody przedstawiają korzyści nieoledwie równoważące się; nieośmielam się wyrzec, niemając dostatecznego doświadczenia, której metodzie należy się pierwszeństwo; zwracam jednakże uwagę uczonych agronomów na tę kwestyą dosyć ważną i radbym od nich zasięgnąć objaśnienia w tej mierze.

Dostatecznie jest w kolei płodozmianu raz lub dwa razy pogłębić órkę, a to mianowicie pod takie rośliny, które mając długie korzenie, wymagają głęboko spulchnionej spodniej warstwy gruntu. Taką rośliną między oźminnemi jest rzep; pomiędzy jaremi zbożami są warzywa, buraki, marchew, brukiew, ziemniaki i kukurydza. Pod warzywa, szczególnie pod buraki i marchew, trzeba starannie wykonać to pogłębienie spodniej warstwy. W nowszych czasach przyjęto w Niemczech zwyczaj belgijski kopania za pługiem, po niemiecku Spatpflügen. — Sposób ten tańszego i łatwiejszego rigolowania odbywa się następnym porządkiem: za pługiem, który na 8 do 10 cali głęboko orze, idzie dwanaście do czternastu ludzi z szpadlami (rydlami, łopatami); ci ludzie kopią w wyoraną bródzie bezpośrednio zaraz za pługiem na sześć cali, tak, że ziemia w ten sposób jest na 14 do 16 cali wzruszona. — Dwanaście ludzi wydażyć za pługiem nie może, jak to wiem z doświadczenia, i pług za nimi ociągać się musi; gdy ziemia jest tęga, gliniasta i mocno ubita, naticzas zaledwie 14. ludzi wystarcza, i nawet, ażeby pług niemudził, potrzeba wziąć 16. ludzi. Na długim wiosennym dniu przez 10 godzin wykopie 14. ludzi za pługiem  $\frac{1}{2}$  morga cheł-



mińskiego; na dniu krótkim przez sześć godzin i mórg magdeburski; czyli na godzinę, jak wyżej, 30 pretów kw. — Ale i tu, jak powyżej przy podwójnej órce, zachodzi to samo pytanie: czy kopiąc wyrzucać ziemię świeżo wydobytą, surową na wyorane skiby, czyli téż w téj samej bródzie mają kopiący ją rydlem podważyć i w tém samym miejscu przewrócić. Pytanie jest to samo, zdaje się jednakże, iż tutaj tak możnaby je rozwiązać, że kopiąc przed zimą na jesień, potrzeba wyrzucić ziemię na wierzch, ażeby takową wystawić na użyznienie atmosferyczne; kopiąc zaś po zimie, należałoby ziemię surową, z spodniej warstwy wydobytą, tylko rydlem podważyć i w tém samym miejscu przewrócić, a nie wydobywać ję na wierzch; gdyż wydobyta świeżo na wierzch, niezdola się tak prędko użyznić, nawet nawiezionym pognojem, i w takim razie wschodzące rośliny w najslabszej epoce swego życia, w której najwięcej potrzebują pożywienia z roli, najmniejby takowego znalazły w jałowej, świeżo wydobytej ziemi.

Co się tyczy kosztów pogłębiania warstwy rodzajnej za pomocą kopania za pługiem, są takowe o wiele znaczniejsze, jak koszta podwójnego orania; przyjmując órkę jednego morga magd. na pięć złotych pol., natenczas podwójna órka morga magd. wyniesie 10 złotych pol.; tymczasem przy kopaniu za pługiem potrzeba czternastu ludzi przynajmniej; licząc órkę jednego morga pięć złotych, potrzeba jeszcze doliczyć 14. ludzi po 24 gr. pol., czyni razem 16 złotych 6 groszy; a że przy czternastu ludziach potrzeba jeszcze dozórce, liczyć można, iż kopanie za pługiem jednego morga, kosztować będzie siedemnaście, a częstokroć i osiemnaście złotych.

Gdy jednak wydatek ten jest zbyt znaczny, ludność u nas zbyt mała i kopanie za pługiem przypada zwykle wczasie, gdzieby gospodarz pragnął mieć potrojone siły robocze; gdy tysiące robót czeka na tę małą garstkę robotników, którą gospodarz ma do swęj dyspozycji; gdy na jesień spieszymy się z wydobyciem i zachowaniem warzyw przed wczesnie nadchodzącymi mrozami, a po zimie z powodu późnego roz-



taju i późno nastającój w naszym kraju wiosny, niemamy czasu dla innych naglających robót wielkich przestrzeni kopaniem uprawiać, — zwrócić przeto musimy naszą uwagę na pługi podziemne, na zgłębiacze, na radła podskibowe, musimy szukać udoskonalonych tych narzędzi, ażeby jak najtaniiej pogłębienie warstwy rodzajnej doprowadzić do skutku. W tym celu przytaczam tu w tłumaczeniu z niektórych pism niemieckich i angielskich opisy i ryciny pługów podziemnych, czyli zgłębiaczy i radel podskibowych.

Zgłębiacz, na rycinie 1wszej i 2giej wystawiony, ma grządziel drewnianą; zresztą spód jego całkowicie jest z żelaza zrobiony; z wszystkich mi znajomych zgłębiaczy wymaga on najmniej siły pociągowej, gdyż nawet przy spodye iłowatym i spoistym ryje taki pług idąc brózdą za zwyčajnym pługiem 4 do 5 cali głęboko; przyczém inwentarz pociągowy wcale zbytecznie się nie męczy. Zgłębiacz ten jest najtańszy z wszystkich mi znanych, gdyż kosztuje tylko 36 do 44 złotych pol., — a wykonywa robotę równie dobrze, jak zgłębiacz angielski cały żelazny, który kosztuje 80 do 100 złot. pol. Budowa jego jest tak prosta i pojedyncza, że każdy zręczny kowal i stelmach takowy zrobić potrafi.

Rycina 2ga przedstawia grządziel podpartą na smyku, czyli podeszwie; ale również dobrze pług ten może być do buszki z kółkami założony.

Rycina 3cia przedstawia jeden z najgłębszych pługów podziemnych angielskich, wynalazku sławnego szkockiego rolnika James Smitha, którego już tyle razy w *Ziemianinie* wspominaliśmy. Narzędzie to zupełnie z żelaza jest zrobione, jest zatém o wiele cięższe i o wiele droższe od poprzedniego (patrz rycina 1. i 2.); — wymaga przeto daleko więcej siły pociągowej i zakładu, również jest daleko trwalsze i mocniejsze do głębszego wzruszenia ziemi najtwardszój i nawet kamienistój. Pługiem tym można ziemię na głębokość 16. cali poruszyć, bez wydobyćia ziemi na powierzchnię. Używając tegoż, trzeba pierwój zapuścić zwykły pług, a w brózdzie za nim idzie pług podziemny. Używają tego pługa naj-



bardziej w Anglii tam, gdzie zakładają dreny, czyli sączki, i utrzymują, że odciekanie, czyli sączenie wody do drenów, bez spulchnienia spodniej warstwy nieprzepuszczalnej, nigdy się dobrze nie udaje; przeciwnie skutek najlepszy tylko wtenczas bywa osiągnięty, gdy razem z drenowaniem podziemna órka spodnią warstwę na 16. cali wzruszy i przypuszczalną uczyni.

Od czasu, jak ziemniaki się dobrze nie obradzają i nie tylko zarazie podlegają, ale i mały plon wydają, konieczną stała się uprawa innych warzyw, które daleko lepiej i pewniej się obradzają; takimi są mianowicie buraki i marchew; pod te warzywa jednakowoż potrzeba daleko głębszej, jak pod ziemniaki uprawy, a chcąc bez kopania dojść tanim kosztem do głębokiej uprawy, trzeba nam sprowadzać, albo kazać robić u siebie wydoskonalone pługi zgłębiacze. Pojawił się w Anglii nowy pług podziemny, zrobiony przez Johna Read; (patrz ryciną 4.).\*) Pług ten otrzymał nadgrode i pierwszeństwo pomiędzy innemi na czterech wystawach towarzystwa rolniczego w Anglii. — Pług ten rozkrusza najspoiszy grunt w spodniej warstwie do bardzo znacznej głębokości, i robi go przepuszczalnym dla wody i pulchnym dla korzeni. Niewymaga nadzwyczaj mocnego pociągu i zarazem budowa jego jest prosta, łatwa do kierowania, a tak mocna i trwała, że zwycięża wszelkie przeszkody. — Bardzo ten pług jest przydatny w gruntach mocnych i do darcia nowin i odlogów, również do wyorywania przeganie i brózd. Cena jego jest około 30. talarów w fabryce Garretta, Leiston Works, około Saxmundham (Suffolk).

Tak zwany Pietzpuhlski, niemiecki pług podziemny, najmniej mi się wydaje praktyczny; i w wielu mi znanych gospodarstwach po odbytej nim próbie stoi w wozowni gospodarskiej, zardzewiały, zepsuty lub nieużywany; główną jego

---

\*) Rycina ta znajduje się w Journal d'Agriculture No. 19 strona 268.



wadą zdaje się być, że niema lemiesza w formie radlicy, (czyli ostrza lancy albo serca), ale przeciwnie jestto lemiesz trójkątowy, na jednej stronie pługa, a nie w środku pługa przyprawiony; nie prujący ziemi środkiem brózd, ale krający jednym prawym bokiem ziemię; więcćj przeto sprawia oporu dla siły pociągowej; a ponieważ lemiesz jego idzie prawie poziomo po wyoranęj brózdzie, niema sam przez się dążności do zagłębiania się.

Są także rylniki, rylce (Wühler), czyli lemiesze do zgłębiania spodniej warstwy, tak urządzone, iż się przyczepiają do każdego pługa w tyle, i za nim prują, czyli ryją ziemię; takim jest przez Schmarsona wynaleziony. Ale ten wynalazek nieokazał się praktyczny; nie ułatwia roboty i wymaga tyleż siły pociągowej, jak dwa pługi osobno zaprzężone.

Każdy postępowy gospodarz powinien sobie pogłębiecie gruntu na pewien przeciąg czasu rozłożyć, gdyż nietylko że w jednym roku wielkiej przestrzeni niezdolą zgłębiaczem zorać, bez nadwężenia inwentarza pociągowego, bez opuszczenia innych ważniejszych i koniecznych upraw, ale oprócz tego niepowinien pogłębiać gruntu tylko tam, gdzie mocny pognój przychodzi, i w pierwszym roku natychmiast wynadgrodzi zubożenie i wyjałowienie warstwy rodzajnej. — Rolnik, któryby przez wielkie nakłady doszedł do pogłębienia gruntu na wielkich przestrzeniach, w słabym stanie nawozu i urodzajności się znajdujących, doznałby strat niepowetowanych; — gdyż lubo późniejsze sprzęty w połączeniu z nawozem mogą mu pierwszy gwałtowny nakład wynadgrodzić, to niedobór i nieurodzaj w pierwszych latach taką zada klęskę gospodarstwu i kieszeni, że późniejsze lepsze sprzęty niewynadgroczą straty w dochodach i niedoboru słomy i paszy w pierwszych latach, tak, że przez raptowne i nieogłędne pogłębienie gruntu, gospodarstwo raczej cofnąć i podupaść może, ale się pewno niepodniesie.

W. A. Wolniewicz.



### XXXI.

## **Połączenie nawozów zwierzęcych z mineralnemi, tłuczenie kości, guano,**

przez

**Jacka Wolskiego.**

**W** miesiącu marcu r. b. doniosłem szanownym obywatelom rolnikom o podjętych przezemnie odchodach owczych rozproszkowanych, proponując użycie ich na pudrety z przymieszaniem innych produktów, zasilających ziemię i podniecających roślinność; dziś mam honor zdać z tego sprawę.

Od 15. lutego aż do wyjścia owiec w pole, od 500 owiec uzbierałem odchodów rozproszkowanych 80 korcy; tak wielka ilość, a nawet niespodziewana, naprowadziła mnie na myśl użycia ich pod wszystkie rośliny i rozmaitej postaci.

Sporządziłem więc sobie z połowy pudret w ten sposób, iż do 10ciu korcy odchodów przymieszałem korzec gipsu palonego i mielonego, i trzy ćwierci popiołu; sądzę, że większa ilość popiołu, a do tego jeszcze zatarta tak, jak na mydło z wapnem, a może i odługowana, byłaby pożyteczniejszą; uży-



łem tego nawozu pod ziemniaki, sadzone na roli, gdzie pierwój była pszenica niebogata wprawdzie, na szlamie, co drugi zagon wożonym w ten sposób, że porobiwszy grząby na całym polu płużkiem od ziemniaków fałkowskim z krojem, posadziłem naprzód ziemniaki, a potem rzutem posiwałem je pudretem, którego na morg 200-prętowy wyszło 4 korce; następnie rozorując grząby przykryłem ziemniaki.

Z początku zaraz ziemniaki bujnie rosły, odznaczały się przy innych, na jesiennym nawozie sadzonych, szerokiemi liściami i ciemnym kolorem, i dziś porośłe duże łodygi stoją wysoko i tylko od dołu liście obleciały. Siałem także jęczmień tym pudretem potrząsany na trzecim nawozie, uważając, gdzie był najchudszy nawóz i plony poprzednie mniej bujne; ten wegetował bardzo dobrze, lecz przez grad zupełnie zniszczonym został; siałem i groch w czwartym nawozie, tym pudretem potrząsany, na lekkim gruncie; lecz ten przed zejściem przez fale zalany i przyklepanym został, i musiał być w połowie drugi raz zasiany; na tym nie dostrzegłem w wegetacji żadnej zmiany, lecz sądzę, że to z powodu niesprzyjającej pory; i ten także przez grad zniszczonym został.

Zdaje mi się, iż moje odchody owcze rozproszkowane, są wyborynym środkiem do połączenia nawozów zwierzęcych z mineralnemi; z tej zasady uważając:

Gips jest siarczanem wapna, a przecież siarka to krew roślin, popiół ma w sobie potaż, i obydwie te materje mają w sobie sole alkaliczne, tyle potrzebne do składu saletrorodu i nader sprzyjające roślinności. Mając tak znakomitą ilość rozproszkowanych odchodów owczych, myślałem, jakim sposobem potłuc kości i zemleć je, aby, miesząc z odchodami owczymi, jeszcze silniejszy nawóz utworzyć. Wiem, że w Anglii bardzo poszukiwane są kości, sprowadzają je ze stałego łądu, i w roku tym wedle doniesienia domu handlowego Makowskiego i Kendziora, przez Gdańsk wyprowadzono 2300 centnarów kości, z kraju naszego do Anglii przeznaczonych. Marny za to kapitał, a jakże to uszczupliło nasze użyznienie gruntu! Wiem, że Anglicy pod turnipsy, których nasienie potrząsają



mielonemi kośćciami, z szczególną korzyścią takowych używają, drogo ich przepłacając; sporządziłem więc sobie we młynie stępy, w których duce, ze stosownym modelem, żelazem są wyłożone, stąpory zaś duże dębowe żelazem okute, tak, że żelazo uderza o kości; i to mi się zupełnie powiodło; mam więc już i kości tłuczone, a mielenie ich łatwo przyjdzie; sprawilem oddzielny przyrząd do mielenia kości, aby się ludzie tém nie brzydzili, poczem rozbierze się ten przyrząd i w tém miejscu jest jagielnik.

Mając już tak wielką ilość amonii z odchodów owczych, mając fosforany wapna z kości, studyowałem pilnie, jaki jest skład guano, któren już do kraju naszego sprowadzają jako wyborny nawóz.

Klasycczni gospodarze niemieccy, których dzieła są nam znane, nie rozbierali guano, jeden tylko Liebig, i to ogółowo, wyszczególnił nam materye do składu guano należące; francuscy profesorowie skrupulatniéj takowe i to szczegółowo chemicznie rozbierali.

Czerpając wiadomości z dziełka Dumasa, tłumaczonego przez W. Belzę: o wyrabianiu nawozów, wziąłem sobie za ideał Klaprotha i Voelkela, aczkolwiek bardzo różniący się od siebie.

Według Klaprotha na 100 częściach guano znajduje się:

Urynianu amonii	16,00
Szczawianu wapna	12,75
Chlorku sody	0,50
Fosforanu wapna	10,00
Gliny i piasku	32,00
Istót nieoznaczonych	28,75
	<hr/> 100,00

Proszę uważać, że w tym rozbiorze gliny, piasku i istot nieoznaczonych, jest 60 na sto.

Według Voelkela na 100 częściach guano jest:

Urynianu amonii	9,0
Szczawianu amonii	10,6
Szczawianu wapna	7,0



Fosforanu amonii	6,0
Fosforanu amonii-magnezyowego	2,6
Siarkanu potażu	5,5
Siarkanu sody	3,8
Soli amoniackiej	4,2
Fosforanu wapna	4,3
Gliny i piasku	4,7
Wody, śladów soli żelaznych i istot nieoznaczonych	32,3
	<hr/> 100,0

W tym rozbiórce jest istot, niemających żadnego znaczenia, 36 na 100.

Uznając, że w składzie guano najważniejszą jest materią urynian amonii, próbowałem utworzyć sobie takową, i zdaje mi się, iż się to udało.

Wiedząc, że natura jest prostą i prostych rzeczy potrzebuje; wiedząc, że tak człowiek jak każde inne żyjące stworzenie, oddycha powietrzem, zasila się roślinnymi produktami; że w żyjących stworzeniach znajduje się krew, żółć, serce, płuca, odbywające swe funkcje; uznałem przeto, iż w organizmie wszystkich istot żyjących jest jakieś powinowactwo.

Urynian amonii, powstały z odwiecznych odchodów ptasich, sądzę, iż ztąd się utworzył, iż te żyjące pod zwrotnikiem południowym, zasilały się soczystymi roślinami, albowiem mączne są rzadkie w gorących krajach i ręką ludzką uprawiane być muszą. (?)

Wszechmocność Boska krajom południowym ujmując rosy, stworzyła im rośliny soczyste, ztąd odchody ptaków południowych wodniste musiały mieć w sobie urynian; takie są moje wnioski, w następstwie których uznałem, iż urynian amonii, znajdujący się w guano, może być utworzonym innym sposobem; ja zaś w ten sposób tego dokonałem: biorę 4 korce odchodów owczych rozproszkowanych, to jest bardzo silne amonium; ponieważ w zimowych robotach miałem codziennie około 20 ludzi w stodołach, płaciłem im przeto po groszu codziennie za to, że oddawali swoją urynę na te odsypane 4 korce rozproszkowanych odchodów owczych, i to przez 4 lub



5 dni odbywało się; potem się to przerobiło i na oddzielną kupkę składało; powtarzałem tę manipulacyą kilka razy, i tego nawozu mam znaczny zapas. Użyłem tego nawozu pod buraki na gruncie niemającym własności ziemi ogrodowej, któren po 8miu latach rodzajności nawiezionym był pod pszenicę, i chociaż rok ten był u nas niekorzystnym na buraki, bo długo mokro było, i po zasadzeniu w końcu samym maja parę tygodni wschodnich wiatrów wysuszyło ziemię i buraki bardzo późno i nierazem wschodziły; moje jednak mają bardzo bujne liście, głąby zaś, te dopiero rosną.

Zastanowiłem się, jakim sposobem mogę sobie utworzyć szczawiany, fosforany amonii i węglan amonii; wszystko ma teorye składowe; i to zdaje mi się, że już rozwiązałem; resztę materyj, wchodzących do składu guano, łatwiejszych w uzyskaniu, mam już także; potrzeba im tylko wystawienia na powietrze przez dłuższy czas pod dachem, w zabezpieczeniu od wilgoci; a to na działanie wodorodu i kwasorodu z powietrza, aby się wszystkie materye z sobą połączyły.

Wśród takich moich poszukiwań i marzeń, że będę mógł utworzyć coś podobnego do guano, sprowadzonego z tak odległych krajów, wyczytuje w cesarskiem wolnem ekonomiczném piśmie, w Petersburgu wychodzącem, w 3cim poszycie 1853. roku następne doniesienie, które dosłownie szanownym obywatelom przedstawiam:

„Nagroda za wynalazek pewnego nawozu.

„Podług Gazety powszechnéj niemieckiej gospodarskiej „przeznaczyło angielskie królewskie towarzystwo medal złoty „i nagrody 1000 funtów szterlingów za odkrycie czyli wynależenie nawozu, któren w działaniu na grunt odpowiadałby „peruwiańskiemu guano, i któregoby chłop angielski zrobić „sobie mógł zapas nieograniczony, po cenie nie większej jak „5 funtów szterlingów (200 złp.) za thon (25 cent. pol.)“

Czyliż teraz uwierzycie, szanowni gospodarze! że ja wystąpię przed to towarzystwo królewskie angielskie i poddam moje guano pod rozbiór i rozpoznanie? może powiecie mi, że to wielkie zarozumienie, zuchwałstwo, występować w kraju



tak udoskonalonym w rolnictwie, któren służy za wzór dla stałego lądu z swemi pomysłami i kombinacyami; ale ja wam odpowiem: żaden dotąd z klasycznych gospodarzy niemieckich nie miał tak silnej materji nawozowej, jak moje rozproszkowane odchody owcze; i gdyby doktor Liebig, profesor w uniwersytecie w Giessen, któren wynalazł chemiczne nawozy i te w Anglii i w Niemczech patentem uwieńczone zostały, miał do nich moje rozproszkowane odchody owcze, jego nawozy, aczkolwiek bardzo drogie, weszłyby w zupełne użycie. Ale on do powiększenia objętości swoich nawozów używał rozproszkowanego torfu, tak przeciwnego roślinności, i dla tego jego nawozy pokazały się niepraktycznemi.

Moje guano wymaga bardzo mało kosztów; kości u nas tanie i łatwe, kilkanaście centnarów jest bardzo wielką ilością na jedną większą wioskę; kwas siarczany, któren jedynie z wyrobów chemicznych używa się do rozczynienia kości, kosztuje centnar w Warszawie złp. 25; jest on koniecznym dla tego, że ten połączony z urynianem amonii przez wpływ wodorodu i kwasorodu z powietrza wyrobi szczawiany, czyli wedle rozbioru profesorów francuskich, Foureroya i Vauquelin, kwas urynowy i octan amonii; resztę materji ma każdy gospodarz u siebie, potrzeba tylko chcenia, zajęcia się i pilności, aby je zbierać, a nadewszystko cierpliwości.

Powiecie mi teraz zapewne: a pod cóżto mamy używać tego nawozu, z taką pracą i staraniem zbieranego i taką małą ilość stanowiącego? I na to wam odpowiem.

Kiedy Anglia w czasie zaprowadzenia systematu kontynentalnego była zagrożona głodem, uznano wtenczas, że pierwszym warunkiem podniesienia się gospodarstwa jest obfitość paszy i obfitość nawozu. Wszystkie zatem usiłności zwrócono, aby mieć wielką ilość paszy i to jak najpożywniejszej, i tém bydło dobrze żywić, mieć z niego obfitość nabiału, krajowe mięso, a oczywiście i obfitość nawozu. Wtenczas upowszechniły się koniczyzny w Niemczech ze wzoru angielskiego, wynaleziono rośliny okopowe na żywienie bydła, i dziś angielski gospodarz przedewszystkiem stara się o to, aby miał



z morga 300-prętowego 800 centnarów turnipsu. W Saksonii chcą mieć z takiego morga 700 centnarów buraków paszystych; używają dla tego na rolach wygnojonych nawozów, podniecających roślinność, to jest kości i guano. Nie dziwcie się teraz, szanowni panowie! co nam pan Petzhold doniósł, że turnips w Anglii dochodzi do pół łokcia szerokości, a do trzech stóp w obwodzie. Gdyby też u nas kto miał 700 centnarów buraków z morga 300-prętowego, niech policzy, ileby mu ten morg uczynił. Autorowie niemieccy nie zgadzają się w wyrachowaniu w zamienieniu buraków na siano. Według Thaera jeden funt siana gruntowego równa się pożywnościom 4 i pół funta buraków, według Szmalca 3 i pół, Mejera 2 i pół, Bürgera 2 i  $\frac{1}{2}$ , byłaby to jednak bardzo wielka wartość produktu. Ja u siebie szczyptą w 3 palce podsypywałem mój urynian amonii pod buraki, teraz zaś pod pszenicę zasieję rzutem parę morgów mojego guano, w dwoisty sposób sporządzonego, jedne z rozczynianemi kośćmi, drugie z samą mączką kości, aby uznać i obserwować skutki tych nawozów.

Do was teraz, młodzi gospodarze, którzy w przyrodzie szukacie pomyślności własnej, pomyślności społeczeństwa, dobra ludzkości, głos mój obracam. Ja już stary, mam lat 63, defektowy, nie wiele mi już należy, nie wiele już będę mógł doświadczać, oddaje wam moje rozproszkowane odchody owcze, mój urynian amonii, moje tłuczenie kości; pracujcie, kombinujcie, doświadczajcie; upewnić was mogę, że temi tylko środkami, kiedy będziemy mieć obfitość paszy, będziemy dobrze bydło karmić, dojdziemy do obfitości nawozów. Cóż nam przyjdzie z posiewów na chudej i wyplenionej roli? często koszta produkcji się nie zwrócą, nawóz z słomy samój mało wart, bo słoma ma tylko krzemionkę w sobie, nie może przeto udzielić silniejszej materji nad tę, z jakiej się sama składa.

Cóż za przestwór teraz i rzeczy i stosunków! W roku zeszłym w Londynie tańsza była pszenica jak u nas, którzyśmy przed pół wiekiem byli Anglii spizarnią; cóż więc z nami będzie tak w czasie nieurodzaju, jako też i obfitości, jeżeli nie zawsze przesilenie?



Dziś Anglcy wyznaczają praemia za wynalezienie materyi nawozowój, my przynajmniej nie żałujmy pracy i tego bazgrania się około tego, co jest pod nogami naszymi, bo to jest kwestyą żywotną, obchodzącą całe społeczeństwo, i ta kwestya wymaga całej inteligencyi postępowych gospodarzy i ich przykładu, aby lud, pracujący na małych zagrodach, pojął ją, uwierzył i naśladował.

Bedlno, dnia 7. września 1853.

(Z Gazety rolniczej.)



## XXXII.

### WOJNA KAMIENIOM PO POLACH!

**Na budulec z większemi — a mniejsze  
w ziemię na dreny!**

●Drzekającego się tyle piórka dziś mnie przy niém na nowo czytający to złapią, i wstyd mié będzie tego słowolomstwa. Gdy przecież powiem, iż to się stało pro publico bono, — i że główna вина tego ciąży Szanowną Redakcyą, która przystępu w piśmie swém baniałukom praktyka nieodmawia — może uzyskam przebaczenie.

Prawda i to, że pora teraz podobniejsza, bawić się gospodarzowi kozicą, szpadlem, drągiem i t. p. Otóż z przeproszeniem właśnie z pola wróciłem; a że mi tam wśród niego markotno się zrobiło, iż przed mnogiemi, lubo już dużo oddawna przetrzebianemi kamieniami, nie bylibyśmy np. tutaj w stanie użyć zachwalnych tyle niedawno w Korrespondencie drapaków, pokrywaczy, extyrpatorów, i t. p. i t. p. — Zachęcenie tedy do pozbycia się owéj zawady, stawającéj najczęściej na przeszkodzie upowszechnianiu się pomiędzy nami



narzędzi ulepszonych (częstokroć tak szczęśliwie skonstruowanych i skomplikowanych, że oszczędają znacznie sprzężaj najwięcej i tak przyskapy), miałem szczególnie na myśli, gdy się wziął tą razą do pióra.

Panowie, rekomendujący nam np. drapaka i pokrywacza, są bez wątpienia wszyscy tak szczęśliwi, jakto napewno wiem o p. Białkowskim wśród błogosławionej ziemi Średzkiej, że im w uprawie pól kamienie nie zawadzają, i dla tego na nie w opisach swych uwagi nie zwrócili. Nie powinniśmy więc pominienia tego brać im za złe, jakeśmy to wieczora jednego mieli tutaj zamiar, mówiąc pomiędzy sobą: „Skakać chcemy piérw i tańczyć, zanim dobrze chodzić się nauczym,“ bośmy kamienie tutejsze mieli w pamięci, które w roku upłynionym połamały za jakie złp. 100 w bronach zębów żelaznych, tak bardzo potrzebnych do należytego wyczyszczenia i rozpulchnienia ziem, tak ścisłych, jak większa część Gostyńskiego.

Mnie atoli jakby na przekór fatalizm (winienem dodać: niekoniecznie nieszczęśliwy) rzucił zawsze pomiędzy kamienie, że z prawdą wyrzec muszę: więcej znam okolic na zbytek onych, aniżeli na brak sobie uciążających. Naborykałem się sposobem takowym z zawadykami temi już nie mało; mimo jednak to, i mimo excytacyi pro memoria w kalendarzu moim corocznym: „Śmierć kamieniom!“ nigdzie ich zawojować nie mogę.

Któż z nas nie wie, ile to narozrywamy rok rocznie pługów, choć zwyczajnych, ale zawsze niedarowanych, radeł, bron, a dopieroż bydlatek biednych, wszystko o kamienie większe? Oneto znacznemi przeszkodami rozwoju zupełnego kultury po polach naszych; one je szpęca, poinąd tak śliczne, tak dobre; one zamkami obronnemi gnieźdzących się na okół nich perzów i t. p. chwastów! Wypowiedzmy im tedy najpiérw w uprawie wojnę powszechną, i rugujmy je wśród każdej chwili wolniejszej. Upatrzywszy takową, zbierzmy słabszych kilku robotników lub robotnic do obkopywania, a mocniejszych wszystkich od in-



nych zatrudnień nam zbywających, uzbrojmy się w szpadle, drągi, mocy i długości rozmaitej, tak drewniane, jak żelazne, lub wreszcie drewniane same, byle niektóre na końcach w kapice żelazne oprawne, aby się przy wyważaniu niezwoziły, nieosuwwały, i hajże! na te kamienie większe, a z pewnością sprawimy im frykę niezgorszą. Powinniśmy przecież i na-przeciw nim z góry ułożyć plan strategiczny; albowiem jeśli wpadniemy gdzie tuż na obces, pracy naszój i znać nie będzie, i kamienie zawsze i wszędzie nam zostaną na zawadzie. Co rok zwykliśmy zbierać kamienie pomniejsze z konicznyn, a to po większej części dla tém dokładniejszej kośby. Uweźmy się w tych samych miejscach przynajmniej tak samo i na kamienie wielkie, ale niechaj nie skończy się wówczas na chęci najlepszej, jeno czyn równie dobry niechaj one uświęci.

Z doświadczenia zaręczam, kto oczyści choć z razu jeden oddział pola, lub w płodozmianach szlak, jak to lubimy mawiać, takiego nabierzcie gustu do pól podobnych, cudnie się przedstawiających oku naszemu (w pięknościach nadzwyczaj smakującemu), a jeszcze cudniej się doprawiających, że co rok więcej i znaczniejsze obszary uprzętać będzie. W lat kilka — a chociażby nawet kilkanaście potrwało — nie trudno będzie napotkać wieś cała z polami bez kamieni, a wtedy dopiero słuszne mieć będą mogły uroszczenie do miana zasłużonego kultury, która, jeśli mam szczerze wyrzec, wskazywana wśród mnogich jeszcze kamieni, prawdopodobną mi się w żaden sposób nie wydaje. Wówczas to zawitajcie do nas na seryo doskonałe plugi z fabryki np. Falkowskiej, lub wcale parowe, drapaki, pokrywacze, ekstyrpatory, skar-ryfikatory, żniwiarki cum ceteris paribus! a jakaż tam nie uśmiechająca przyszłość!

Jestem koniecznie za tém, abyśmy kamienie większe wyważali na wierzch, nie topili onych; gdyż jakkolwiek są one nam dziś na zawadzie wśród uprawy pól, to zawsze jako materiał wiecznietrwały nieoszacowane stać się mogą do budowli rozmaitych. I ten, co ich ma dostatek po polach,



powinienby sobie wziąć za zasadę, nie budować z czego innego, jeno z kamieni. Dopnie przez to celu podwójnego: oczyści pola i budowle, będzie miał nietylko na cały żywot dla siebie, ale dzieci swych, a jeszcze trwalsze, gdy je na wapno murować będzie. Nawet, żeby trwałość jedna po drugiej była w harmonii, powiedziałbym niedługo: — koniecznie tylko wapna do kamiennych budowli użyć nam należy. Nie takie ono przecież zbyt w kraju i rzadkie i drogie, aby go skąpić na cel tak chwalebny i użyteczny. Prawda, że majster murarz droższy od kamienia, aniżeli od cegły; jeśli mamy wszelako coś stawiać, toć odżałujmy grosza nieco więcej, choćby nam rocznie mniej coś postawić wypadło, ale budujemy za to lepiej i trwałej. Nie kupimy w to miejsce tyle cegły, która ze strycharzem i drzewem zawsze nam drożej od kamieni wypadnie.

Nie mało zdarzy się zarówno do budowli, a często nawet przed wyważeniem strzelać kamieni przywiekszych i ścian prostych niemających. Proch wówczas przyczyni kosztu niemało. Widziałem już, jak bez prochu kamieniarze długie słupy kształtne wedle upodobania z głazów polnych łupali; mienię sobie tedy za obowiązek, sposób ten podać tutaj, gdy może nie wszystkim czytającym Korrespondenta wiadomy.

Potrzebne do tego: młot klinowaty, (w kształcie szrótaka kowalskiego do rozcinania [szrótowania] żelaza) stalony, téj ciężkości, jakiemi np. po szosach rozbijają szaber, i świderki stalowe długości rozmaitej, z ręcznym perlikiem, zwykle do wiercenia dziur w kamieniach używanych. Nacina się nasampierw młotem onym linija, w której chcemy, aby się kamień rozłupał, a potem w odległości np. po 6 cali (stosownie do twardości kamienia, w czém się doświadczeniem nabywa na oko wprawę) wiercimy w téjże linii dziury w proporcji podobnej głębokie. Teraz nabijają się w nie kliny, najpierw z drzewa wiśnego, ale miękkiego, dajmy brzozonego, niezbyt przecież ciasno, a w te dopiero kliny drewniane pędzą się żelazne lub stalowe, i stosunkowo dogłębia się tak-



że młotem kliniastym linią naznaczoną z początku. Możemy być pewni, że kontynuując obojgo równocześnie, byle kamień był twardy, i, jak go nazywamy, łupny, otrzymamy ściany jak najpiękniejsze do muru, węgły (narożniki) i cokolwiek będziemy chcieli.

Kamienie, nie nazbyt wielkie, bez wiercenia w nich dziur, takimże młotem nienajtrudniej rozbijać do rozmiarów żądanych.

Gdy się wyważy kamienie na zimę, nie przepominajmy pod wydobyte na wierzch popodkładać pomniejszych; inaczej powmarzają w ziemię, i ani myśleć o ich sprowadzeniu najlżejszém po śniegu na saniach lub smykach. Jeżeli zwozimy na osiach, to zaczepmy zbijane wiszące dragi na łańcuchach pomiędzy przodem a zadem woza, ponieważ tym sposobem najmniej inwentarze się rozciągają. Powiedziałbym dalej także, iż woły lepsze do imania ciężarów przywiekszych od koni, czego tutaj dopiero się nauczyłem, rozciągając dawniej przy zwózce kamieni tylko konie, które, gdy się obtarzną, wcale nareszcie brać nie chcą, a jeśli gwałtem do tego zniewolone, łatwo się i zerwać mogą, będąc temperamentu żywszego od wołów.

Leżący kamień raz czy na saniach, smyku, drągach, czy wozie, (bo średnie po baliku mocnym na takowe nakładam,) staram się wprowadzać zaraz do wsi lub podwórza, gdzie uważamy potrzebę, z czasem coś może postawić. Najniechętniej, i to w braku czasu dla sprzężaju, składał je po drogach lub wygonach najbliższych; bo na przypadek potrzeby dowózki podwójna robota nakładania i zwałania widzi mi się całkiem zbyteczną.

Z mniejszemi kamieniami mniejszy i kłopot, tylko za to dłuższy. Lada dziecko pozrzuca je do zagonów lub składów kilka na kupki. Upominam, żeby nie w bródzy, jak to zdaje się wygodniej, bo w takowych zawadzają najczęściej zupełnie do órki przedzimowej, gdybyśmy nie mieli czasu piérwéj ich pozwozić (a tak się pospolicie zdarza). Wśród zimy nawet wmarzają po brózdach bardziej, że nie można ich ztamtąd należycie zebrać. Kamieni tych miewamy zazwyczaj takie



mnóstwo, że chociaż wybierane z powierzchni do wielkości orzecha włoskiego, za przewróceniem skiby znów ich na widowni tyle, jak gdyby nigdy nie pomyślano o ich uprzątnię. Wśród obfitości takiej naturalnie ani pomyśleć, abyśmy je wszystkie w miejscu spotrzebować mogli, gdyż nie przez każdą wieś przechodzi szosse, (luboby w każdej była przydatna) i nie wszędzie też potrzeba znacznych bruków; tym tedy małym zawadzijaszm śmierć, ale wrzekomo nie całkiem śmiertelna.

Zganił p. Wyszomirski w numerze tegorocznym 23cim Korrespondenta dreny z kamieni, jakoby się zapychały po latach siedmiu; dla tego przecież ja dzisiaj zalecać je postanowiłem, uważam bowiem, że właśnie zaprowadzeniem drenów z kamieni, gdzie takowe tak np. obficie się znajdują, jak tutaj, (a najczęściej podobno ich za wiele, jak za mało,) znów dwa cele połączyć się dadzą. Piérwszy, że kamienie niepotrzebnie nie zawałają w kupach mnogich i znacznych (kamionkach) tyle ziemi dobrej, wśród której gdyby na przekór są najliczniejsze; — a powtóre, podają nam tak samo materiały równie wiecznie trwałe do budowy, nadzwyczaj pożytecznej dla pól naszych, nie tak wprawdzie może w ogóle wilgotnych, jak angielskie i belgijskie, ale wszelako strasznie zimnych, sapowatych, i przeto tak gnoju, jak uprawy daleko więcej, celem wygrzania, wymagających, jeżeli się ma na nich rodzić.

Nie jestem ja takim znów wielkim zwolennikiem nowatorstwa wszelkiego i ślepym onego naśladowcą, bo sparzony już bardzo często w gospodarstwa mego początkach, na zimne dziś dmucham i niejednego młodszego gorączkę z téj a nie innej przyczyny za poły chwytam, gdy się za nadto zapędzi. Ztąd też nie namawiam, abyśmy czémprędzej, podobnie jak Anglicy, zdrenowali role nasze co dwa, trzy pręty w kwadrat, lub tp., gdyż słusznie bardzo powiedział na to szanowny kolega z Błędowa, że wtedy moglibyśmy za nakłady takowe nabywać drugie tak same folwarki, (choć obszerność onych takoz nie zawsze zbawia.) Byśmy przecież arterye główne,



mianowicie w położeniach płaskich, sapowatych, z spodem nieprzepuszczalnym podawali, o ile nam kamienie właśnie starczą, i zakładali przeto zwolna szkic do przyszłego gruntuwniejszego, jeżeli już nie przez nas samych, to pokolenia następne uzupełnić się mającego zminowania pól naszych, — nie mogę nie zachęcać jak najmocniej, kto jakkolwiek wolę ma ku melioracyi takowej i starczą mu fundusze na nią, a pokażę poniżej, iż nie potrzeba ich znów tak zbyt wiele.

Miejsca rowów krytych pozostaną bardzo długo, a może na zawsze, jeśli nie przez spodnią ziemię z wierzchnią pomieszaną, to przez roślinność na nich wyrazistszą — znacznemi; łatwo zatem będzie dodawać popóźniej do nich odnogi i ramiona jeszcze do osuszenia i ocieplenia potrzebne. Rowów zawsze dotąd i wszędzie nieomal mamy za mało; a kto w nie niewierzy, pożałuj się Boże! jego i mądrości dalszej i gnojów, szczodrze na pola nawożonych, i wreszcie staranności, by największej w uprawie onych! Namawiam tedy, aby z pozbierranych kamieni na koniczynach jednej furi nie zwozić gdzieindziej, jeno w dreny, które tym sposobem za każdym razem, (gdy w miejscach tych wypadnie koniczyna, a na niej znowu wyorane pozrucą się kamienie,) można kontynuować, dopóki ostatnie starczą.

W takim duchu założyliśmy tutaj w roku upłynionym jakoby na próbę 400 prętów drenów z kamieni, i na teraz cieszymy się najpożądanejszym skutkiem, gdyż na miejscach tych, gdzie było trzeba z siewami jaremi czekać do ostatka, dziś już (proszę pamiętać mimo opóźnionej śniegami wiosny,) pomiędzy najpięrszemi orać je możemy. Że zaś mamy nadzieję nie tylko, ale i wiarę, iż dreny nasze nie zamulą się całkiem nigdy, bo zrobione niby w sposób zapobiegający, tudzież że ich tak w tym roku, jak nadal, zakładać zamierzamy więcej; nie od rzeczy może będzie takowy tutaj opisać. Przytrafi się bez wątpienia prędzej praktykom, aniżeli rurki, wyrabianiem swém ambarasu wiele sprawiające, i doświadczenie takż pokaże, czy wieczne, a przynajmniej trwalsze od naszych kamieni. W gliniane, wręcz oświadczam, że nie wierzę, mając



doświadczenie, iż sztuka u nas ceglarska (strycharska) nie postępuje naprzód, ale susami cofa się wstecz.

W kawałku jednym na morgach nowopol. 22. najcelniejszej ziemi tutejszej, daliśmy jeden rów główny i dwa od niego ramiona, razem prętów 178, wszystko ze spadkiem bardzo znacznym i w kierunku zawsze takim, aby ziemi jak najwięcej obciągały (obsuszały).

Powierzchnia cała jest wiszącą nieco od wschodu na zachód, a wylów głównego rowu krytego odbiera otwarty.

Szerokość nadaliśmy drenom u wierzchu trzystopową (z obawy, żeby się nieobrywały przed zakończeniem, co jak się pokazało, niepotrzebne było, chociaż grunt się wydawał na wiosnę rzadki,) a spodnicą łokciową głębokość także trzystopową. Lubo na powierzchni nigdzie woda nie stała, po wykopaniu rowu ciekła przez miesiąc jaki gdyby z źródeł, (jako podobnie miało miejsce zeszłej jesieni i teraz,) mimo że spód gliniasty aż oskardami i tępicami rąbać musiano. Podług ścieku wody najłatwiej nam było urównać do spadku należytego podszwę rowu; poczem nawoziło się kamienie drobne, tamże poprzednio przez dzieci na kupki zebrane, na łokieć wszędzie wysokości. Przestrzegałem wprawdzie, aby na sam spód ciskać (wprost zaraz z woza w rów) drobniejsze, potem sporsze, a wierzch znowu wyrównać drobniejszemi. Gdzież tam wszelako tego i dopilnować było można. Póki się było samemu przy tém, toć po temu się działo; ale gdym odchodził, rzucała rabiata, jak i co im pod rękę podpadło. Na urównane, ale już koniecznie jednakowo wszędzie pół łokcia od wierzchu (z bórtnicy) rowu kamienie, kładliśmy darne na ten cel z łąki pobliskiej (przeznaczonój na kapustniki) naumyślnie nadartą\*), i to trawą na spód, a tak szczelnie jedną koło

---

\*) Żeby i to zdejmowanie darny uprościć niejednemu, kto tego nie zna, winienem tutaj nadmienić, że kazałem na ten cel zrobić kowalowi osobny nóż z tuleją (z kosy starój) i szpadel także stalony (z rydliskiem krzywém). Tak za nóż obsadzony również na rękojeści krzywój, jak



drugiej, aby nic ziemi przez nią pomiędzy kamienie dostać się nie mogło. Myślę, iż mech, bądź leśny, bądź łączny, rozpostarty w warstwie dosyć grubiej na zrównane kamienie, tak samo, by służył jak darna; albowiem i on nie tak snadno gnije, a tymczasem ziemia poruszona ma czas doskonale się ulegnąć.

Przy układzie z grabarzami zastrzegłem wyraźnie, aby powierzchnię rodzajną na stronę rowu, a spód gliniasty z strony drugiej wyrzucali. Zасыpując kobietami, na dzień płatnami, (praktyczniej i tę robotę od pręta wynagradzać) dreny, spychała się najpierw spodnia glina niewszystka, udeptywała dobrze, a potem na nią nagarniała wszystka ziemia rodzajna, i to o cali kilka wyżej, jak była dawniej, licząc na ulegnienie, iżby po takowem ani pług, ani gębosz nietylko kamieni, ale darny nie dosięgł. Zbywająca glina, jeśli się nie zdążyła wywieść, to się daleko a cienko rozrzucała z obydwóch stron zakrytego rowu.

Drugi kawałek 10-morgowy, same sapy, dawniejsza łąka zdarta, na którym dawniej przez cały oniemal rok, jeśli się woda nie świeciła, to z pewnością było więzło po kolana, otrzymał prętów 222 drenów tak samych. Zasiane na nim pszenice w niczem się od innych na polach dobrych nie różnią, a po kolorze ich silnym wnioskować można, że tamte przesadzą. O wodzie wierzchniej ani dziś pomyśleć, kiedy zbytek jej drenami bez tamy aż miło odpływa, i bez wątpienia ciągle tak samo odpływać będzie (może in perpetuum).

---

za szpadel, zaczepia się powróż, za jaki, przywiązawszy do niego na poprzecz kij (knebel, patyk), ciągnie jeden robotnik, a drugi prowadzi nóż lub szpadel w darnie. Najpierw kraje się ta nożem w linie równoległe na krzyż, a potem szpadlem podważa. Dopóki się nie wprawia, targa za powróż ciągnący na komendę, aby razem siłę koncentrować. Para ludzi, lub gdy za sucho, trzech (bo dwóch daje się wtedy do powroza,) dostarcza dwa razy tyle darny, jak gdyby każdy z osobna szpadlem zwyczajnym zdejmował. — Niedowiarki niech raczą spróbować.



Albowiem przypuścimy w razie najgorszym, że dren taki zamuli się po trzy cale z wierzchu, boków i spodu; to wszelako z łokcia założonych kamieni w kwadrat pozostanie jeszcze stopa kwadratowa, którą z pewnością utrzyma sobie otwartą znaczny pęd i nacisk wody, naumyślnie spadkiem wielkim, jak już wspomniałem górą, założony.

Teraz, dla przekonania, ile nas kosztowały dreny kamienne, powyżej opisane, przytaczam kosztą kawałka jednego:

Kopanie 177 prętów rowu,  $1\frac{1}{2}$  łokcia wierzchem, a 1 łokieć spodem szerokiego,  $1\frac{1}{2}$  łokcia głębokiego, w glinie bardzo ścisłej i kamieniach mnogich, pręt swoimi ludźmi po kop. sr. 6, a grabarzami obcymi po kop. sr. 9, (którzy i od takiej płacy uciekli,) kosztowało . . . rub. sr. 9 k. 90

Nad zwózką kamieni w miejscu pozbieranych albo z kamionek branych, i nad dowózką darny, zmudziła para koni dni 13, licząc je po rub. sr. 1 dziennie (jak obce najęte konie) będzie . — 13 — „

Do nakładania tychże kamieni na fury, zrzućcia onych w rowy, równania w tychże pół łokcia pod wierzchem, okrycia darną, zasypiania rowu i splantowania powierzchni na nim, wyszło dni 121 po kop. sr.  $8\frac{1}{2}$  (połowa kop. 10, a połowa kop.  $7\frac{1}{2}$ ), razem za . . . — 10 — 58 $\frac{1}{2}$

Nad krajaniem i zdejmowaniem darny na łączce zmudzili chłopci dni 16 po kop. 15, razem — 2 — 40

Jest razem na one 177 prętów drenów rub. sr. 35 k. 88 $\frac{1}{2}$  wydanych, czyli pręt bieżący wypada po kop. 20 $\frac{9}{17}$ .

Przyznaje, że to pieniędzy za pręt bardzo wiele; bez wątpienia przekonywać mię będą zwolennicy drenów rurkowych, że ich są tańszemi. Nie przeczę temu z góry; przypominam owszem raz jeszcze, że to był rok pierwszy próby, w którym (robiąc te rowy dorywkami po większej części,) za naukę mogliśmy wreszcie po groszy kilka na przecie przepłacić; ale wiem także i mam to przekonanie, że na przyszłość taniej budować dreny potrafimy. Niechże wszakże krytycy uporczywi raczą



pamiętać, że za kop. 20 pręta drenów, najpierw osuszyliśmy śliczny kawałek ziemi, potem kupiliśmy ziemi kilkanaście prętów, któreby były próżnowały wiecznie pod kamionkami, niemniej pod koniecznymi w tych samych miejscach rowami otwartymi, a wreszcie uprzętnęliśmy również pole z kamieni pomniejszych, właśnie podówczas na powierzchni się znajdujących. Zwózka przeto kamieni, która na pręt niedługo kop. 8 uczyniła, niepowinnaby do obliczenia tego wchodzić; zamieściłem ją wszakże dla tego, aby wiedzieć ściśle co kosztuje, i nie łudzić ani siebie, ani drugih. Zresztą, niechaj liczy sobie każdy, jak umie najlepiej; my trwamy w przekonaniu, iż są to dreny bardzo trwałe, najpraktyczniejsze i nienajdroższe.

Robiłem także już otwarte podziemne odcieki gdzieindziej po łąkach, i tutaj nawet kilkadziesiąt prętów założyło się, jako odprowadniki wody zbyt czystej, od fabryki cukru. Ściany w takich drenach dają się na stopę szerokości jedna od drugiej z kamieni przywiększych; spód pomiędzy nimi ubija drobnymi kamieniami, a na przykrycie ścian 1 stopę wysokich dobierają płaskie skorupy kamienne. Wszystko sady się na nich; skorupy same przygrubić nieco potrzęsają i zasypują, jak dreny wypełnione kamieniami. Oczywiście, że rodzaju tego odcieki są jeszcze droższe, bo zmudniejsze, ale też rzeczywiście wieczne. Czytałem gdzieś, iż Rzymianie starożytni tak same już zakładali, a natrafiane z tamtych czasów podziśdzień dotąd odpowiadającemi zadaniu pierwotnemu się okazują.

Pokazuje się przeto, że kamienie, jak są nam powodem do licznych utyskiwań wśród doprawy ról, tak drugostronnie wielce użytecznymi stać się mogą i powinny. I jakże inaczej sądziłyśmy mieli, nie rozumiem, kiedy wierzymy, iż niczego Pan Bóg bez celu nie stworzył, jak zarówno niczego na przekór nasz, jeno dobro. Kamieniami wśród najwdzięczniejszej może ziemi napisać znać tylko chciał: „na lepszy kawał chleba w tym większym pocie czoła będziesz pracował!”

Z Sierakowa, w dzień ś. Wojciecha, 1853.

G. Rakowicz.

Z Korrespondenta handlowego i rolniczego.)



### XXXIII.

### UWAGI

## NAD UPRAWĄ RZEPAKU.

Od kilku lat przedsiębrałem doświadczenia z rzepnicą (Delrettig). Chciałem się przekonać, czy roślina ta nasz klimat znieśie i czy uprawa jęj się wynagrodzi. Skutek okazał, że rzepak przy dobrej i przezornej uprawie zawsze największe korzyści zapewnia, a osobiwie, co do ilości oleju, wszystkie olejne rośliny przewyższa.

Udanie lub nieudanie się rzepaku najwięcej zawisło od ostrości zimy. Jeśli rośliny są wystawione na ostre wiatry i ustawiczne mrozy, wtenczas często całe pola się zepsują. W Belgii i Holandyi jest zwyczajny rzepak głównym produktem. Sięw sprowadzają z Rygi. Nasienie to z przyrodzenia przyzwyczajone do ostrzejszego klimatu, prędzej znieśie mrozy, jak swojskie nasienie. W Holandyi rolę pod rzep przeznaczoną kopią łopatami i pod sięw dobrze ją uprawia. Porobią brózdy 6'' głębokie; na grzebieniach zasadzają roślinki rzepakowe, gdzie korzeń i serce znajdują schronienie od



mrozów. Na takiej uprawie śnieg pozostać musi, albowiem go wiatr z brózd \*) wywiać nie może. Najlepiej ręką nasienie sadzić, takie bowiem rośliny dobrze się rozkrzewią, zakorzenia, poczem się lepiej udają.

Niżej opisane postępowanie jest bardzo korzystne przy uprawie rzepaku.

Skoro zasiany rzepak na początku lub w drugiej połowie października, co od rychlejszej lub późniejszej jesieni zależy, trzeci listek dostał, wtenczas przyrządza się pole do zasadzenia roślin rzepakowych. Zagony robią się 4 stopy szeroko, a brózdy 1 stopę głębokie. Gdzie zaś woda nie ma dobrego spadku, tam robią zagony 2' szeroko i także głębokie brózdy. W prawą i w lewą stronę wyrzucona ziemia wstrzymuje wiatry. Rośliny zasadzają się na grzebieniu wyrzuconej ziemi, woda przez głębokie brózdy ma ściek dobry. Im mniej rzepak jest wystawiony na wilgoć, tym zdrowszym zostaje. Skoro się w listopadzie rośliny rozrosły, dobrze jest ponakładać pomiędzy nie słomy lub siana, aby je zabezpieczyć od zimna. Jeśli się zimno wzmaga, przykrywają rzepak gałęziami i jeśli można chojną, lub nawet suchą końską mierzwą. Najbardziej rzepakowi szkodzi gołolódź, czyli ślizgawica, i wiatry mroźne. Suchy mróz o wiele mniej szkodliwy. Jeśli rośliny nie doznały szkodliwych skutków gołolodzi i wiatrów mroźnych, zaczynają się w następnej wiosnie spiesźnie rozwijać; wtenczas dopiero poznać można, jakie nadzwyczajne rezultaty osiągnięto z powyższego sposobu uprawy rzepaku.

Częstokroć znajdują się na korzeniach rzepaku robaki wielce szkodliwe. Celem wytopienia ich, bierze się łopata odchodów ludzkich, rozmąci we wiadrze wody i zamacza w niej korzonki roślin przed ich zasadzeniem. Szczególniej wtenczas bardzo piękne rośliny dostaniemy, jeśli je na kształt

---

\*) Śnieg w takim razie zapełni brózdy, a wierzchy zagonów będą огоłocone.



roślin w inspektach pod papierowymi przykryciami chodować będziemy. W Niemczech i na Węgrzech, gdzie rzepak chodują, bez uwzględnienia powyższej metody, na sto roślin zaledwo 3 zdrowe zostają. Nasi gospodarze może są tego zdania, iżby na swoje nie wysli, gdyby naśladowali dopiero opisaną metodę.

W tym względzie niech się rozpatrzą, jak wielkie zyski ciągną holenderscy rolnicy, trzymający się ściśle powyższego sposobu.

Okolo Rygi uprawa rzepaku dzieje się na wielką skalę i z wielkim pożytkiem, lubo nikt powyższej metody nie naśladuje. Rzekak w tamecznym klimacie nie jest wystawiony na żadne zmiany powietrza, jak to u nas zwykle bywa. Zima tam rychléj przychodzi i dłużej trwa, aniżeli u nas. Nim jednak marznąć zaczyna, grubą warstwą śniegu sięwy zakryje, a w wiosnie skoro raz śnieg zginie, już téż mrozy nie przychodzą. \*) Rośliny więc całą zimę są spokojne i pod śniegiem najtęższe mrozy nie im szkodzić nie mogą. U nas zwykle deszcz i śnieg zwiastuje przychodzącą zimę; mrozy, śniegi, odwilż i gołolodzie, jedno po drugich częstokroć postępują. Zaledwo kilka dni mróz potrwa i znowu ogrzewające promienie słońca śnieg zmiatają. Śnieg poraz drugi lub trzeci wszystko okryje, powierzchnia jego od mrozu zeskorupieje, a słońce szkodzić mu nie może. Z czasem jednak ciepły wiatr z deszczem w kilka godzin go pochłonie. Pod takimi okolicznościami nie dziw, iż rzepak u nas tyle nie plonuje, co gdzieindziej.

Kilkoletniém doświadczeniem pouczeni Holendrzy tylko pewną część pola swego pod rzepak używają, ale za to tém troskliwiej go pielęgnują.

\*) Całe tu rozumowanie na błędnych przypuszczeniach jest oparte. Nie zawsze w Kurlandyi śnieg poprzedza mrozy, ale częstokroć tak, jak i u nas, piérwéj nastają mrozy, a potém śnieg pada; — również i na wiosnę bywają mrozy późne, które wiatr od Białego morza sprowadza.

*Red.*



Nie sam rzepak i tabakę z nadzwyczajną troskliwością chodują, oni w ogóle w całej uprawie roli przemysłowo sobie postępują. Nie zaniedbują żadnej okoliczności, aby rolę sztucznie osuszyć, aby kupioną mierzwą i rozmaitemi gatunkami lepszej ziemi rolę poprawić. Do poprawy gruntu i to się przyczynia, że dzierżawca w takim stanie rolę oddać powinien, w jakim ją odebrał. Nie wolno mu sprzedawać mierzwy, ale raczej wszystką zostawić na gruncie musi. \*)

Uprawa rzepnicy (*Raphanus sativus*), podług mego doświadczenia, wymaga nierównie większej troskliwości w hodowaniu, aniżeli zwyczajny rzepak. A gdyby jeszcze rolnicy siew z Rygi sprowadzali, osiągnięto by przez to nie jedną korzyść. Rzekak rygiński łatwiej wytrzymuje mrozy i zmiany powietrza, do których niejako z przyrodzenia jest przyzwyczajony, aniżeli swojski. Pożytek ztąd prawdopodobnie 15 % by wynosił.

Wszyscy chodujący rzepak, niech choć na małym kawałku roli naśladową powyżej opisaną metodę, a zaręczyć mogą, iż straty nie poniosą. X.

*Przypisek Redakcyi.* Dawniej, to jest przed 25 laty, gdy uprawa rzepiu wielkiego bardzo mało była upowszechnioną, uskarżali się gospodarze, że rzép wielki podpada łatwo wymarznieniu; a nawet stary Block, nieprzyjaciół rzepiu, podaje za pewnik, że w 5. latach dwa lata się zdarzają takie, w których wymarza. W nowszych czasach tego nie doznajemy i możemy przyjąć, że w ostatnich ośmiu latach tylko raz rzép wymarzał. Pochodzi to ztąd podług mnie, że się ta roślina u nas aklimatyzowała, że głębszą mamy uprawę, jak nasi ojcowie, i lepszy stan mierzwy. W. A. W.

\*) Jestto prawidło nie ledwie już w całej Europie i u nas oddawna przyjęte. Dziwném się więc wydaje, że autor artykułu prawidło to, jako nowość z Holandyi wziętą, do naśladowania podaje. Red.



## XXIV.

### O DOJENIU KRÓW.

Większa część gospodarzy zaleca, aby krowy doić trzy razy dziennie. Thaer ma słuszość, kiedy mówi, że ze względu na ilość śmietany za jedno jest, czyli się krowa 2 czy 3 razy dziennie doi, jednakże w czasie, kiedy krowom mleko przybywa, trzy razy doić trzeba; w zwyczajnym czasie dwurazowe dojenie jest dostateczne.

Szweicer zaleca, aby latową porą, kiedy krowy zieloną paszę dostają, trzy razy doić, a mianowicie o 5. rano, o 1. popołudniu i na wieczór od 7.—8. W jesieni i zimą dostateczna doić rano i na wieczór. Sławni ci rolnicy zgadzają się więc w téj mierze. Trzyrazowe dojenie daje wprawdzie więcej mleka, ale za to utracą mleko tyle na swój dobroci, ile przybiera co do ilości, mleko jest bardziej sine i zawiera mniej stałych części.

Nie możemy dosyć zalecać, aby krowy jak najzupełniej wydajane były, albowiem ostatnie mleko zawsze ma więcej tłustości, aniżeli na początku wydojone; zresztą krowom mleko ginie, jeśli nie są do czysta wydojone. Jak dawanie pa-



szy, tak i dojenie, w oznaczonych godzinach ściśle wykonywane być powinno.

Mleko z przyrodzenia jest przeznaczone na żywność nowonarodzonego zwierzęcia, matkom więc przy porodzeniu przybywa, a skoro młode ssać przestaje i mleko ginie u zwierząt żyjących w dzikości. Wymiona u krów w dzikości żyjących giną, skoro się cielę samo wyżywić potrafi. Ludzie poznali, że mleko krowy jest pożytecznym produktem i dla tego to przez stosowną żywność i dojenie przynaglają krowy do dania mleka nawet i wtenczas, kiedy go cielę nie potrzebuje. Tym sposobem utworzono, że własność u krów nie tylko się wzmaga, ale i na potomstwo przechodzi w dziedzictwie tak, że krowę za maszynę do mleka uważać można.

Dojenie jest przeciwne przyrodzeniu; są też krowy, które niechęć przypuścić, chowając mleko dla cielęcia.

Tylko przez łagodne postępowanie z nią można ją do dania mleka w obfitości przynaglić. Z czasem przyzwyczajają się krowy do tego, zwłaszcza, jeżeli dojenie tak wykonane będzie, iż jak najwięcej ssanie cielęcia naśladuje; trudniejsza to jednak jest rzecz, aniżeli mniemamy. Nie wszystkie dojarki od jednej i téj saméj krowy równą ilość i równie dobrego mleka dostają, albowiem nie wszystkie jednakowo sobie przytém postępują.

Trzeba być przezornym przy dobieraniu dojarek, bo od zgrabności tychże wiele zależy.

Okoliczności téj tém więcej wagi przyznać trzeba, albowiem mylném by było chcąc przypuścić, iż wszystko mleko już gotowe we wymieniu krowy się znajduje, w chwili, gdy się do dojenia zabieramy. Pewna część onego znajduje się już w organach mlecznych wymienia, ale nierównie większa dopiero się tworzy przez uczucie drażliwe, które krowa doznaje podczas dojenia; widocznie krowa przypuszcza po pewnym przeciągu dojenia. W gospodarstwach wielkich, każda dziewczka powinna mieć oddaną pewną liczbę krów, tak do żywienia i pielęgnowania, jako i do dojenia; jest bowiem bardzo korzystnie, kiedy jedna osoba wciąż krowy karmi i



doi. — Pomiedzy samemi słuźacemi powstaje wespółubieganie się, i każde chce mieć lepsze dójki, co tylko na korzyść państwa wpłynąć może.

W Szwajcaryi, Tyrolu, Karynty i Styryi, i w niektórych okolicach Austrii, po większej części mężczyźni doją. A że wszystko zawisło od zupełnego wypróżnienia wymienia, jeśli krowy jak najwięcej mleka dać i w takim stanie utrzymane być mają, przeto mocni mężczyźni bardziej się na to zdadzą. Wykonywają dojenie z większą dobitnością, wypróżniają do czysta wymię.

Słabe albo leniwe słuźące najlepsze dójki zepsują i kiedy czasem w niektórych gospodarstwach tak mały zysk z krów się okaże, że krowy jako złe konieczne dla mierzwy muszą być chodowane, wtenczas najczęściej przyczyny tego w niedostatecznym dojeniu przez dziewczyny szukać należy. Jednakże nam się zdaje, iż kobiety podobną robotę zręcznie i lepiej wykonywałyby mogły, aniżeli mężczyźni.

W krajach wyżej wymienionych trzymają się następującego sposobu: Słuźące umywają wymiona krówom przed dojeniem letnią wodą; poczem gospodarz, syn lub parobek jego ustawia stółek, na który siada, gniecie z lekka wymię to z téj, to z owéj strony, przez kilka sekund, i potem doić zaczyna. Jeśli krowa zaraz nie przypuści, powtórnie wymię obrabiać zaczyna. Przez czynność tę pomieszają się wodniste cząstki mleka z tłustemi, i mleko zdolniejszym do przedszego wypłynięcia się staje; bez pomieszania zaś mleka w wymieniu, wystrzykuje przy dojeniu wpiérw wodniste, później tłusćiejsze, a nareszcie najtłusćiejsze mleko. Szczególniej tłuste mleko trudno wychodzi i trzeba długo doić, chcąc go do czysta wydoić. W skutek długiego dojenia częstokroć się cyce zrania, poczem dla bólu krowa się nie da doić. Dla téj przyczyny i w skutek niezupełnego wydojenia, zmniejsza się czynność wyłączenia mleka w organach mleczych, które się następnie zatykają lub zarosną i na całe życie bezużytecznemi się stają. Mleko u krowy coraz bardziej ginie, aż nareszcie zupełnie ustaje. Przyrodzenie nas uczy, za pomocą



cielecia, jak krowę doprowadzić, aby jak najwięcej mleka dawała. Przed ssaniem głową uderza i gniece wymię, aby się mleko dobrze pomieszało. Szwajcary dojące, rękami gniotąc, cielęta naśladując, to samo uskuteczniają. Przez takie postępowanie dostają krowy po drugiem lub trzeciem cieleciu wymiona do kolan sięgające, a przy dostatecznej paszy i staraniu krowy co rok więcej mleka dają.



cięższą, jak krowę doprowadzić, aby jak najwięcej mleka  
dawała. Przed ssaaniem głowę uderza i gniecie wymię, aby  
się mleko dobrze pomieszało. Stawiający dojące, rękami gnie-  
cie mleko, uśladując, to samo uśladując. Przez takie  
postępowanie dostaje krowy po drugim lub trzecim rze-  
ciu wymięna do kolan sięgające, a przy dostatecznej pracy  
i stajaniu krowy co rok więcej mleka dają.

## XXXV.

### ❶ tak nazwaném powierzchowném mierzwieniu.

❶ użyciu praktyczném na wierzch mierzwienia, o pożytkach i szkodach ztąd wynikających, w nowszych czasach wiele rozprawiano. Nawet patryotyczne towarzystwo meklenburskie sprawą tą przed kilku laty się zajmowało. Ważność przedmiotu tego powszechnie uznano, i dla tego żałować musimy, iż dotąd dowiedzieć się nie mogliśmy, do jakiego rezultatu towarzystwo powyższe doszło. Co się mnie tyczy, nie mogłem się jeszcze o pożyteczności takiego mierzwienia przekonać, a nawet w tym przypadku je nie chwale, gdzie przed zasięwem mierzwić nie było można; z nie wielu wyjątkami uważać je można za marnowanie mierzwy. Z moją wiedzą przedsiębrane doświadczenia innych, tylko mnie utwierdziły w mém zdaniu, i śmiało rzec mogę, iż na wierzch mierzwienie siéwu, na który przed zasianiem go nie można było gnoju nawieść, dla młodej rośliny nie tylko bezkorzystne, ale i niepraktyczne jest.

Dr. Sprengel w swojej „Lehre vom Dünger“ wyluszcza



następujące punkta za i przeciw mierzwieniu, na wierzch, na które my zupełnie się zgadzamy. Ustęp, ściągający się do tego przedmiotu, w podaném dzielniku brzmi:

Były czasy, w których na wierzch mierzwienie pod wszelkimi okolicznościami, tak u oziminy, jako i u jarzyny, za bardzo korzystne uważano; starano się nawet dowieść, iż moc mierzwy w ten sposób podwójnie się pomnaża. Używano do tego nietylko świeżą, ale i zleżałą mierzwę. Z lat mokrych, gdzie korzyść jeszcze jako tako się okazuje, sądzono na inne lata. W latach takich i ja mierzwienia na wierzch używałem. Oto moje zdanie o tém mierzwieniu:

Za niem przemawia:

- 1, zapobiega wysuszaniu roli;
- 2, zimą nieco chroni rośliny od mrozu;
- 3, zapobiega w części wymarznieniu oziminy we wiośnie;
- 4, rośliny za bujno nie rosną;
- 5, cząstki mierzwiące, na roli przepuszczającej, bliżej korzeni utrzymuje.

W najlepszych nawet okolicznościach więcćj nie skutkuje. Z drugiej strony przeciw nięj powiedzieć można, że:

- 1, mierzwa, na wierzchu leżąca, nie działa tak skutecznie, jak przyorana, albowiem wielka część ammoniakku się ulatnia;
- 2, podczas posuchy wcale nie skutkuje;
- 3, przez połączenie się z kwasorodem wielka część węglika jako kwas węglowy się ulatnia;
- 4, inna część azotu, jako ammoniak, ginie;
- 5, a że wiele węgliku przybiera kształt powietrza, dla tego tworzy się mniej kwasu humusowego, aniżeli z przyoranej mierzwy;
- 6, w oziminie pod mierzwą wyrastają pęczki i trawa;
- 7, ziemia we wiośnie późnięj wysycha, późnięj się ogrzewa i zboże późnięj rość poczyną;
- 8, podczas nagłego topnienia śniegu najlepsze cząstki mierzwiące z wodą odchodzą;
- 9, przy rozwożeniu i rozrzucaniu mierzwy tak się grunt



udepce, że powietrze potrzebne do korzeni dojść nie może;

10, rola się nie spulchnia, tak jak przy oranėj mierzwie;

11, pod mierzwę nawieszoną kryją się myszy i inny polny owad;

12, zimą głodne myszy, a latem chrząszcze w części mierzwy zjadają.

Porównajmy powyżej wyłuszczone pożytki ze stratami, wynikającemi z mierzwienia na wierzch, a przekonamy się, iż nie tyle jest korzystne, anizeli dawniej mniemano. Ja tylko w jednym przypadku używam podobnego mierzwienia, a mianowicie, kiedy rola z lotnego piasku się składa, i kiedy mam zupełnie zleżały nawóz.

## X. K.



nie pozwalając im wsiąść i na żywienie roślin je zabraniają;  
 a) skuteczniejszą drogą (zwłaszcza poprawę ziemi) o doznają tam  
 jeszcze chemicznego przysięstowania i skuteczność swą podwa-  
 żają. Przymieszuje wiele palonego gipsu, przysięga się wpra-  
 wie wilgot w wysokim stopniu, ale z tego tworzą się tak  
 twarde grupy, że je tylko włosem roznieść lub rozbić mo-  
 żna. Lepiej jest brać cokolwiek niegaszonego gipsu. Im bar-  
 dziej wilgotne materiały są sproszkowane, im lepiej się pomie-  
 szają, im równiej fermentacja przebiega, dobać potężnej wil-  
 goty się skuteczniej. Właściwie działa ten zabieg na-  
 wozu, który, jak gips, na wierzch sypie po sobie lub nieco  
 podnosi się postępuje. Przy sposobności tej zalecamy u Baum-  
 gartnera w Lipsku drukiem ogłoszone i w każdej porządnej

## XXVI.

# Uwagi nad pudretem i uratą.

Nieczystości ludzkie, pod nazwą pudret i urata, używają na kompost. Pudret oznacza pomieszanie twardawych nieczystości, zaś urata mieszaninę uryny z różnemi sproszkowanemi rzeczami. Ludzkie nieczystości wkrótce fermentować zaczynają; do robienia więc kompostu z nich nie może być użyte palone wapno, popiół itp., te bowiem gnicie nietylko że ogromnie przyspieszają, ale nawet mierzwiące cząstki do ulotnienia się przynaglają. Natomiast przymieszować można ziemię, piasek, glinę, gaszone wapno, margiel, ziemię urodzajną, muł ze stawów i rzek, śmieci i błoto. Stopień skuteczności powyższych substancyj szukać nam wypada w ich własnych pierwiastkach mierzwiących i w jakości roli. Trzeba mieć wzgląd na jakość roli przy zakładaniu kup kompostowych. I tak, jeżeli dla roli wilgotnej i gliniastej za materiał do kompostu piasek weźmiemy, wypada nam dla roli, przeciwnie mające własności, brać glinę, muł itd.; kopalne te substancje działają przy robieniu kompostów na sposób trojaki: a) wciągają w siebie przy gniciu się tworzące lotne i wodniste cząstki



nie pozwalając im zginąć i na żywienie roślin je zatrzymują; b) skutecznieją długo trwałą poprawę ziemi; c) doznają raz jeszcze chemicznego przeistoczenia i skuteczność swą podwajają. Przymieszując wiele palonego gipsu, przyciąga się wprawdzie wilgoć w wysokim stopniu, ale z tego tworzą się tak twarde grupy, że je tylko walcem rozgnieść lub rozbić można. Lepiej jest brać cokolwiek niegaszonego gipsu. Im bardziej wzięte materyały są sproszkowane, im lepiej się pomieszają, im równiej fermentacja przez dodanie potrzebnej wilgoci się skutecznieła, tém skuteczniej działa ten gatunek nawozu, który, jak gips, na wierzch zaraz po siewie lub nieco później się posypuje. Przy sposobności téj zalecamy u Baumgärtnera w Lipsku drukiem ogłoszone i w każdej porządnej księgarni do nabycia będące następujące pisemko: „Land- und Stadtwirthschaftliche Düngerfabrikation“ p. M. Beyer. 1849.

Wszystko to, co powyżej powiedziano, ma być dla nas tylko ogólnym zarysem, który ma wskazać na konieczność stosowania gipsu do poprawy ziemi. Wskazujemy na to, że gips jest to substancja, która ma wielką wartość dla ziemi, a więc dla rolnictwa. Wskazujemy na to, że gips jest to substancja, która ma wielką wartość dla ziemi, a więc dla rolnictwa. Wskazujemy na to, że gips jest to substancja, która ma wielką wartość dla ziemi, a więc dla rolnictwa.



## XXVII.

## NIEKTÓRE AFORYZMY Z GOSPODARSTWA W ROSYI.

(Z dzieła pana Tęgoborskiego „Studia nad produktywnemi Rosyi siłami.“)

Pan Tęgoborski skróśliwszy uprawę zboża i hodowanie bydła, dwie w Rosyi na wyższej już stopie będące gałęzie gospodarstwa, podaje nam o uprawie lnu i konopi, jako dwóch najświetniejszych gałęzi rosyjskiego gospodarstwa, i kilka innych jeszcze im właściwych gałęzi, co następuje:

Obok uprawy zboża i hodowania bydła, dwóch najgłówniejszych wszędzie gałęzi gospodarstwa, poświęca pan Tęgoborski w dziele swém: „Studia nad produktywnemi siłami Rosyi“, pomiędzy innemi gałęziami gospodarstwa rosyjskiego, najwięcej miejsca uprawie lnu i konopi. Len bowiem i konopie pod dwojakim względem, jako produkt przędzy i jako nasienie, w rosyjskim przemyśle i handlu nader ważnym są artykułem. Brutto tychże artykułów w Rosyi wynosi rocznie do 55½ miliona rubli srebrem. Dwa te artykuły pierwsze zawsze miejsce na liście rosyjskiego wywozu za granicę zaj-



mowały, a włączając do nich jeszcze i wywóz nasion olejnych, których produkcya z pierwszymi się łączy, natenczas wywózka tychże trzech artykułów wywózkę wszelkich innych produktów rosyjskich przewyższa. W przeciągu lat 29 (od roku 1822. do 1850.) tylko w czterech latach, to jest w roku 1830., 1831., 1846. i 1847., wartość wywiezionego za granicę zboża tychże wartości wywózki przewyższyła.

Tabela, jaką nam autor z urzędowych dowodów komor nadgranicznych na owe peryody podaje, okazuje nam rezultat następujący: Suma ogólna wywózki do państw europejskich wynosiła 1,903,448,300 rubli srebrem, z téjże 602,504,000 rub. sr., czyli 31,6 procent summy ogólnej wypada na wywózkę lnu, konopi i nasion olejnych.

Co się zaś tyczy wpływu krajowego przemysłu wyrabiania lnu i konopi w Rosyi, jaki on na uprawę tychże produktów wywiera, to tenże bardzo tylko jest małym, albowiem w Rosyi tak samo, jak we wszystkich innych krajach, materye bawełniane coraz więcej ten produkt krajowy przynębiają.

Produkcją jedwabiu zajmują się najwięcej prowincye z tamtéj strony Kaukazu, w których do roku około 30,000 pudów, w wartości 1,800,000 rub. sr. produkują. Środkowe gubernie państwa rosyjskiego, w których jedwabnictwo dotąd najdalej postąpiło, jakoto: Turya, Besarabia, Podole, Chersońska, Astrachańska i Jekatarynosławska gubernia, wydały razem w jednym roku około 180—200 pudów jedwabiu.

Co się tyczy uprawy wina, autor tenże po zestawieniu podań historycznych i statystycznych, do téj przychodzi konkluzji, iż pod tym względem południowe prowincye pewne tegoż rodzaju posiadają zasoby produktywne, któreby niezmiernie rozpowszechnić i rozwinąć można; pomimo tego jednakże postępu spodziewać się nie można, raz, że prowincye te za mało są zaludnione i że ludność tamtejsza za mało postępuje w kulturze ziemi; podrugie, iż handel z innemi prowincyami zbyt jest utrudniony dla braku środków komunikacyjnych.

Uprawa ziemniaków, którą po długim przeciągu czasu



tylko za pomocą środków zachęcających przeprowadzić zdołano, obecnie dosyć już jest upowszechnioną, wyjąwszy prowincye południowe i niektóre gubernie wschodnie, w których i ziemia i brak kultury téjże i przesady ludu tamtejszego przeszkody stawiają. Prócz tego niemało także i choroba ziemniaków, która się także już w Rosyi pojawiła, do tego się przyczynia.

Następujący wykaz trzechletni najlepiej przekona, na jakim stopniu uprawa ziemniaków jest w Rosyi:

Lata:	Wysadzono:	Sprzątniono:
1841—43	4,791,069 ćwierci	22,900,232 ćwierci,
1844—46	6,054,951 —	20,344,907 —
1847—49	5,930,369 —	18,619,550 —

Co do uprawy kukurycy. Pomimo tego, iż w południowej Rosyi i ziemia i klima bardzo uprawie téj rośliny, tak korzystnej w gospodarstwie, sprzyjają, — pomimo tego jednakże tylko w Besarabii, gdzie kukuryca głównym jest pokarmem ludowym, kultura ta do dość znacznego stopnia doszła.

Uprawa buraków. Buraki, jako produkt cukrowy, uprawiają dopiero od lat 25 lub 30. W roku 1825. w całym państwie rosyjskiem dwie były fabryki, w których około 1500 pudów surowego cukru wyrabiano. W roku zaś 1848. było już 337 fabryk, które przeszło 30 milionów pudów buraków spotrzebowały i przeszło 1 milion pudów surowego cukru wyrobiły.

Uprawa chmielu w niektórych zachodnich i środkowych prowincjach jest znaczną. Handel tymże produktem koncentruje się szczególnie w moskiewskiej, rejżańskiej, władymirskiej, nisznej-nowogrodzkiej, kostromskiej i kazańskiej gubernii.

Nader ważną dla Rosyi jest uprawa tabaki, która szczególnie w guberniach: czerniechowskiej, saratowskiej i pułtawskiej, do nader wysokiego doszła stopnia. Prócz wymienionych gubernij, zaczyna się także i w prowincjach nowo-







## XXVIII.

### Nowe doświadczenia

#### odbyte w Zbójnie w roku 1853.

1. **Skutki guana.** Już w miesiącu lipcu r. b. donieść miałem sposobność, że ciągła wilgoć tegoroczna wpłynęła ogólnie na bujność wszystkich ziemiopłodów, i że najlepsze doprawienie, domierzwienie, zgipsowanie etc. roli, więcej zrobiło szkody przez ligę, niż korzyści przyniosło. Pod takimi wyjątkowymi wpływami atmosfery, trudno bardzo wyrzec coś stanowczego o odbytych próbach z guanem; mimo to, zwracając baczną uwagę na skutki tego nawozu, niepodlega wątpliwości, że działanie guana na roli ciężkiej, gliniastej, bez porównania jest skuteczniejsze, aniżeli na roli lekkiej i piaszczystej. Musi ten nawóz być dobrym i korzystnym, kiedy używanie go w spekulacyjnej Anglii milionami centnarów w ciągłym jest postępie; musi się bardzo opłacać, kiedy w kraju tak małym i w ogólności oszczędnym, jak Saksonia, po pierwszych próbach, jakie z nim odbyto w r. 1842, sprowadziwszy 5 cent., w r. 1850 spotrzebowano go



już 30,000 centnarów, w 1851 cent. 46,000, a w r. z. 1852 cent. 70,000; kiedy w tym kraju włościanie nawet z okolic górzystych, składają się po kilku razem na 4 do 5 talarów, aby jednym centnarem obdzielić się i zagony swoje pomierzyć. Idzie tylko o to, żebyśmy towar ten z dobrego mieć mogli źródła i żeby być pewnym, że guano nam dostawiane nie jest fałszowane. Najwidoczniejsze skutki guana okazały się tu w r. b. na życie, jęczmieniu i na ziemniakach, (których to ostatnich od zarazy nie uchroniło), mniej nieco na owsie, a najmniej na grochu.

2. Siów marchwi w jęczmieniu. W Rolniczej, Lipskiej Gazecie z r. z. znaleźliśmy artykuł, mówiący bardzo przekonywająco o korzyści siewania marchwi w jęczmieniu. Marchew ta, po sprzęcie zbożowym, miała do jesieni dorosnąć, i dać drugą korzyść na paszę dla krów i bydła. Celem doświadczenia tak dobrego na pozór środka, zasialiśmy tu w dniu 30. kwietnia r. b. na dwóch folwarkach, w kilku miejscach, na roli najlepszej, doskonale na zimę i z wiosny uprawionej, kilka funtów marchwi w jęczmieniu. Po sprzęcie tego ziarna w końcu lipca i na początku sierpnia, okazało się, że marchew wszystka powstąpiła, ale korzeń jej nie przechodził w grubości kruczego pióra, a dotychczas niedorosła jeszcze średnicy pióra gęsiego. Jeżeli więc w r. b. przy ciągłej wilgoci, siów marchwi w jęczmieniu okazał się niepraktycznym, to wątpić przychodzi, żeby w innych latach mógł być korzystniejszym.

3. Konopie olbrzymie, „Piemontskie“ zwane. O ile na siewie marchwi w jęczmieniu byliśmy zawiedzeni, o tyle cieszymy się z udania się konopi olbrzymich, które zasiane na roli dobrej, na północnej stronie gumien, wyrosły w r. b. do wysokości stóp 16 i w rzeczy samej zasługują na miano „olbrzymich.“ Nasienie to, sprowadzone w części ze składu Doktora Betzhold w Warszawie, a w części z Erfurtu od pp. Moschkowitz et Siegling, ziomkom moim, jako rzecz praktyczną, dobrą, najmocniej zalecić mi wypada, jeżeli nasienie ich dojrzeje w zupełności.



4. Len amerykański, biało kwitnący, nieco od zwyczajnego wyższy, mający mieć włókno obfite, a razem delikatne, sprowadzony z Erfurtu, udał się także bardzo dobrze.

5. Konieczyna żółta (medicago lupulina), zalecana na pola górzyste i rolę lekką, gdzie się czerwona nie udaje, sprowadzona z Kwedlinburga, siana tu była na górach najmniej urodzajnych, „czerwonekami“ zwanych i powszodziła bardzo pięknie. O korzyści, jaką z niej w roku przyszłym odniesiemy, czytelników Korrespondenta w swym czasie uwiadomić nieomieszkam.

6. Kapusta „magdeburską“ zwana, także z Erfurtu sprowadzona, odznacza się niepospolitą wielkością i ścisłością głów.

7. Z pomiędzy drzew owocowych z zagranicy, a mianowicie z Bollviller \*) przed kilką laty sprowadzonych, zasługują na rozmnożenie w kraju, dla piękności owocu, a szczególnie dobrego smaku:

Śliwki „Royal de Tours“, wielkie czerwone.

„Renklody monstrueuses“, wielkiego bardzo gatunku, dojrzewające wtenczas, kiedy już inne mijają.

Śliwki okrągłe małe, żółte (mirabelle jaune ou drap d'or), nadzwyczajnie słodkie.

Czereśnie październikowe, bardzo smaczne, już od lat dwóch obficie rodzące. Z wino-gron zaś, mimo nieprzyjajnej pory roku, już w pierwszych dniach b. m. prócz tak zwanych wczesnych Śgo Jakóba, dojrzały białe, von Rinzheim zwane, wybornego smaku. Liczne zaś inne (choć bardzo piękne późniejsze gatunki) wątpić należy, żeby dojrzały w tym roku.

8. Szlam na piaszczystej wydmie. Aż nadto wszyscy przekonani jesteśmy o ważności nawożenia roli szlamem, zalecanie przeto téj melioracyi nikomu pewno nie jest potrzebne; przytoczenie wszakże słów kilku, na poparcie sławy tego nawozu, szkodzić także nie może.

---

\*) Bollviller leży we Francyi, w departamencie Niższego Renu.



W pośrodku pola, z którego w r. b. sprzątniono oziminę, była wydma piaszczysta, rażąca oko każdego; wydme tę nawieziono w jesieni r. z. szlamem z jeziora, który przyorałszy, zasiano żyto, a w nim na wiosnę r. b. koniczynę czerwoną. Żyto w dobroci swojej nie do życzenia nie pozostawiało. Koniczyna czerwona odznacza się z daleka ciemnością i najpiękniejszym porostem.

Nabieramy ztąd przekonania, że i najgorsze role, drogą melioracyi, na użyteczne przemienić można.

*W. Barthel von Weidenthal.*

(Z Korrespondenta handlowego i rolniczego.)



## XXIX.

### OBRACHUNEK GOSPODARSKI.

**P**onieważ częste i dość powszechne kłopoty, w jakich się przez znaczną część roku znajdują gospodarze nasi, smutnym, choć wcale nie rzadkim, są dowodem, jak jeszcze u nas mało kto kieruje się w gospodarstwie podług uczynionego z góry na rok cały obrachunku, przedsięwzięłem ułożyć szczegółowy tego rodzaju obrachunek, w téj nadziei, że się znajdzie kto inny, co, podjąwszy z odpowiedniejszymi siłami myśl przezemnie rzuconą, wykona dokładniejszy.

Gospodarz powinien po żniwach obrachować swoje dochody i rozchody w słomie, sianie, warzywie, zbożu, fabryce i pieniądzech, aby każdy krok, który do przyszłego żniwa uczynić mu wypadnie, był pewnym.

Nie jest mojem zadaniem wykazać, jakby to lub owo w gospodarstwie lepiej zużyć można, ale tylko prosty rachunek, u każdego gospodarza dający się zastosować.

Do obrachunku potrzebném jest:

a, Wiedzieć, ile ludzi w obowiązkach służby, ile kosztuje najemnik; podług etatu wyznacza się wystarczająca ilość produktów w naturze, reszta oblicza się na pieniądze.



b, Obliczyć, ile żywności potrzebuje gospodyni dla ludzi na stole będących, przypuszczając na dorosłą osobę rocznie: jeden wierteł pszenicy, sześć wiertelów żyta, dwa wiertelce jęczmienia, dwa wiertelce grochu, jeden wierteł taterki, piętnaście wiertelów ziemniaków. Zarazem obrachować mięso, sól, okrasę, kawę, cukier, korzenie etc.

c, Ile potrzebuje koń dziennie (odtrącając paszę zieloną), zależy od tego, jakie gospodarz myśli mu dać utrzymanie. Ja przypuszczam 3 do 4ch funtów żyta, 5 funtów siana, 8 do 9ciu funtów siewki, albo w wartości siana 30 do 35 funtów.

d, Ile potrzebuje dziennie źrebiec, porządnie utrzymywany? W pierwszym roku powinien dostawać ziarna (owsa), inaczej nie wyrasta; i tak: 1 mace owsa, 4 funty siana, siewki 2—3. funtów; w drugim roku: 1½ macy owsa, 5 funtów siana, 5 funtów siewki; w trzecim roku: 2 mace owsa, 5 funtów siana, 6 funtów siewki.

W naszych gospodarstwach w drugim i trzecim roku najwięcej dostawają spachy, czyli zgoniny i plewy; latem żyją na pastwisku, lub w domu paszą zieloną; to odliczyć wypada.

e, Ile potrzebuje dziennie rosły, dobrze utrzymywany wół? Wół spożyje 25 do 35ciu funtów ziemniaków, wywaru dwa razy tyle w wadze, 5 do 10ciu funtów siana. Gdy zaś nie wszyscy zarówno pasą, niechże więc każdy z góry wyznaczy, podług swojego zdania, choć szczupłe tylko utrzymanie, i na rok cały je obliczy.

f, Przy obrachunku nie małą mieć trzeba uwagę na krowy. Nie mając dla krów zimą i latem dosyć paszy soczystej, lepiej mniejszą ich liczbę w dobrym, aniżeli znaczną w złym stanie utrzymywać. To wiemy, że mniejsza ilość bydła dobrze pasionego więcej i lepszą mierzwę nam dostarczy, jak większa, źle utrzymywana.

g, Owca stara, rachując na sztukę dziennie 1½ funta siana, ½ do 1 funta ziemniaków, 1 do 2ch funtów grochowi i 3 funty słomy do objedzenia, wyżywi się dostate-



cznie i wyda wełnę. Maciory przy jagniętach o  $\frac{1}{3}$  więcej, a skopy tuczne raz tyle potrzebują. Jagniętom na odsadzeniu daje się tyle owsa i siana, ile spożyją; przyjąć można, gdy ssają, że  $\frac{1}{2}$  funta owsa i 1 funt siana wystarczą; później raz tyle, potem, gdy podrosną, do 4 funtów w wartości siana potrzebują.

To wszystko mało wymaga czasu, więcej tylko roztropności, a da się i przy najgorszym stanie gospodarstwa przeprowadzić. Wymłaca się z każdego gatunku zboża po kilka kóp, oblicza się ziarno, przeważy słoma przeźmianami sprężynowemi, zważy się ze dwie fury siana, koniczyzny, grochu. Gdy jeden przeźmian ma włóдар, drugi owczarz, można wszystko podług obrachunku na czas dłuższy, czy krótszy, bez trudności wydawać. Tém zapobiega się częstemu brakowi paszy. Lepiej zawczasu ję dokupić, lub zawczasu uprzedać trochę inwentarza, aniżeli w końcu upaść zupełnie. Rok 1853 w spozimku dał się wielu w znaki; ten sam rok przysporzy niejednemu pieniędzy, niejeden upchnie długów. Szczęśliwy, kto w tym roku ma wiele do sprzedania; znakiem, że za podobnych lat nie żałował wydatków na podniesienie gospodarstwa. Wypadałoby nie skąpić na poprawę łąk, gruntów, przez wyrudowanie krzewów, kamieni; polepszyć ziemię, uzupełnić niewystarczający inwentarz, albo zaprowadzić lepszy. Złe rachuje ten, który w drogim roku inwentarzowi upaść pozwala, aby spieniężyć wszystko; w przyszłości pożałuje. Ileżto ziemi nie przeszło tym sposobem w ręce obce! zwłaszcza, kiedy nieogłębny, często nawet przewrotny zupełnie sposób gospodarowania, nie może wyciągnąć z roli sum, potrzebnych na tak jeszcze powszechne u nas zbytki. Tymczasem ze sprzedaną ziemią nikną honory, złorzeczenia przewrotnie, nad stau wychowanych dzieci dopełniają goryczy w tém, towarzysząc i na tamte życie. Tylko rachunek, pilność, wytrwałość, zdolają jeszcze podźwignąć tych, którzy niezupełnie upadli.

Nie wiem, gdzieby wylać to, co czuje, *Ziemiańinie!* Zapukaj ty do serc posiadaczy ziemi, aby gromadzili się powiatami w towarzystwa rolnicze; niech zagrzewa jeden drugiego.



Tylko to jedno nieszczęście, że przy każdym takim projekcie narzucają się nie-gospodarze na prezydujących; głos doświadczenia i praktycznego rozumu zamilknąć najczęściej musi w obec stanowiącej o wszystkim, byle-wietrzną teorią ubarwioną zarozumiałości. Duma i próżność nie pozwalają nam się podnieść. A przecież starać nam się trzeba pouczyć nietylko nas, ale i kmiotków naszych, ażeby Żydzi nie nabywali tyle gospodarstw lichwą.

Niejednen rozpatrzywszy się bez uprzedzenia w swoim gospodarstwie i zastanowiwszy się nad życiem praktycznym, przyznać będzie winien, że nieobrachowanie postępuje. Tenże sam, podług obrachunku i rad w powyższym złożonych postępując, rychło się przekona, że na lepszą wszedł drogę.

Z.



102  
xxx.

## CZERWONKA OWIEC.

Niszczącą wiele owczarni chorobą jest Czerwonka; straty przez nią wynikające są tak znaczne, że dochód z owczarni często się zmniejsza, gdyż, jak nas doświadczenie uczy, tylko najlepsze i najteższe sztuki padają. Choroba tak jest nagłą, że często w pół godziny, skoro się znaki choroby ukazą, śmierć już następuje. Bez uprzedzenia, że twierdzenie moje jest prawdziwe, jestem tego zdania, że choroba ta niczém inném nie jest, jak zapaleniem śledziony; przy otwarciu wnętrzości padłych zwierząt zawsze znalazłem poznaki te same, co przy zapaleniu śledziony, to jest: wątroba, śledziona i płuca są brudno-czerwone i zupełnie kruche.

W wielu pismach, które czytałem, napisanych przez weterynarzy i gospodarzy, znalazłem wymienioną chorobę owiec albo samą czerwonkę, albo samo zapalenie śledziony, obie jednak choroby mają te same poznaki i przebieg ich jest ten sam. Jestto dowodem mego twierdzenia, że obie te choroby nie są czém inném, jak jedną i tą samą chorobą, zapaleniem śledziony. Zdanie moje popiera pan Elsner w swym katechi-



zmie owczarskim, który mówi: że czerwotka kończy się zapaleniem śledziony.

W stadzie mojem częste miałem wypadki na tę chorobę, dopiero od roku, dowiedziawszy się, że eter salamoniakowy bardzo jest skuteczny na zapalenie śledziony, a że ja uważam czerwotkę za zapalenie śledziony, więc eter ten używam z dobrym bardzo skutkiem. Na dwadzieścia sztuk, które zachorują, ledwie trzy tracę, i to zwykle te, które w nocy zachorują, gdzie się nie postrzeże i choroba postąpi znacznie. Skoro tylko znaki choroby się pokażą, puści się natychmiast krew i daje się cztery do sześciu kropli eteru w półfilizance wody. Często od pierwszego dania choroba ustanie, często trzeba powtórzyć raz, drugi lub trzeci. Potrzeba, aby owczarz był uważny, aby pilnował dobrze stada i ażeby, skoro się choroba okaże, natychmiast dawał lekarstwo; trzeba więc, ażeby owczarze lekarstwo mieli z sobą na pastwisku.

Stein, pod Jordansmühle, w maju 1853.

*Albrecht.*

Kilku nowszych weterynarzy są tego samego zdania, co pan Albrecht, i tak pan Dietrichs, w dawniej już wydaném dziele: „*Dietrichs Pathologie*“, mówi w § 1197, na stronnicy 588., jak następuje:

U owiec pokazuje się zapalenie śledziony, jako czerwotka (*Blutseuche*, *Blutflaupe*, *Blutfrankheit*; la falerre, mal de sang, mal de rate,) i tak gwałtownie przemija, jak *Anthrax acutissimus* u bydła rogatego. Powstaje zwykle, skoro owce z chudego pastwiska dostają się na tłuste, na ściernisko, gdzie wiele jest kłosów, mianowicie w czasie posuchy wielkiej.

Daléj daje Dietrichs obraz powstającej choroby, jéj przebieg i śmierć; opisuje, że owca stawia jak otrętwiała, chwieje, chce mokrzyć i bobczyć, lecz mało wydaje moczu, a bobki są twarde jak spalone; że owce chcą się utrzymać na nogach, ale nie mają siły, padają na kolana, przestają odzuwać, za-



czynają zgrzytać zębami, drgają konwulsyjnie, i przy konaniu płynie im z pyska i kisзки odchodowej krew ciemna.

Pan Dietrichs liczy do Antraxu, czyli zapalenia śledziony, chorobę zapalenie gardła u świni, i bardzo sprawiedliwie. Z mego własnego doświadczenia wiem, że choroby: czerwotka owiec, zapalenie śledziony u bydła i zapalenie gardła u świń, równocześnie zawsze się pojawiają; — doświadczenia moje pod tym względem już w poprzedzających latach *Ziemiańska* podałem i do tych łaskawego czytelnika odsyłam.

W. L.

11.11.11

11.11.11



czymś zgrzytało zębami, drgała konwulsyjnie, i przy konaniu  
 płynęła im z pyska i kłaski ochodowej krew ciemna.  
 Pan Dietrichs liczył do Antanu, czyli zapalenia śledziony,  
 choroby zapalenie gardła u świni, i bardzo sprawiedliwie.  
 Z mego własnego doświadczenia wiem, że choroby: erowon-  
 ka owiec, zapalenie śledziony u bydła i zapalenie gardła  
 u świni, równocześnie zawsze się pojawiają; — doświadczenia  
 moje pod tym względem już w poprzednich latach. Zie-  
 mianina podałem i do tych łaskawego czytelnika oddajam.

## XXXI.

# ROZMAITOŚCI.

### *O sadzeniu drzew morwowych.*

Dotąd powszechnie narzekano, że świeżo zasadzone mor-  
 wy bardzo trudno się przyjmują i zazwyczaj zupełnie albo też  
 w większej części od wierzchu usychają. Za przyczynę tego  
 podają nieostrożne wykopanie i złe zapakowanie drzewek przy  
 przesyłce, które przez to wiele ucierpią. I my to uznajemy;  
 wszakże powszechnie wiadomo z doświadczenia, że się drze-  
 wo morwowe trudniej przyjmuje, a przynajmniej trudniej,  
 aniżeli drzewo owocowe; że kora jego, nie będąc dostatkim  
 soków przez korzenie ze ziemi posilaną, prędzej wysycha, i że  
 zatem w pierwszym roku pilne około nich staranie mieć trzeba.

W Lombardyi jest zwyczaj, że obwijają drzewka słomą,  
 przezco nie tylko kora wolniej wysycha, ale i mech się two-  
 rzyć nie może. Kto więc nowo zasadzone drzewko utrzymać  
 pragnie, niechaj sobie z niem podobnie postąpi. Słoma zaraz  
 po zasadzeniu, a jeszcze lepiej przed zasadzeniem się obwija.  
 Obwijanie drzewka na palec grubymi plecionkami słomianymi



jest korzystniejsze, aniżeli proste obtulanie go dla mrozu. Dla wysokiej ceny drzewek morwowych warto podjąć tę pracę.

---

### *Konopie, jako środek zastępujący chmiel do piwa.*

Na końcu swój rozprawy o składzie oleju chmielowego wyraża pan profesor Wagner w Norymberdze nadzieję, że z czasem chmiel z korzyścią zastąpiony będzie konopiami. Chmiel i konopie należą do jednej i téj samej rodziny (do urticeów) i ze względów fizyologicznych są sobie bardzo podobne. Za pomocą poszukiwań przekonano się, że siła odurzająca w piwie nie pochodzi z właściwego oleju chmielowego, ale z innéj nieznanéj własności chmielu, przeto byłoby może z korzyścią hodować w miejsce chmielu konopie i używać ich do piwa, aby mu nadać gorzkość i siłę odurzającą. Gorycz konopi jest ta sama, co u chmielu. W rolnictwie z używania konopi w miejsce chmielu tenby pożytek się okazał, że udanie się konopi nie tyle zawisło od pogody, jak u chmielu, i że oprócz tego jeszczeby i włókna były. Że gatunek konopi *Cannabis indica* narkotyczne części zawiera, o tém wschodnie ludy już od najdawniejszych czasów wiedzą. Sławne *Nepenthes* u starożytnych, które umysł rozweselało i wszystko nieprzyjemne uczucie rozpraszało, było podobno tylko odwarem liści konopnych. Arab do dziś dnia jeszcze używa swój napitek konopny (haszysz), aby się rozweselił. W karczmach perskich po wsiach dają pieszemu podróżującemu odwaru z większych liści konopnych (subjechahec), aby ich wzmocnić. W Egipcie dają po objedzie czarną kawę z ekstraktem konopi. Producentom wiadomo dostatecznie, że i nasze konopie, *Cannabis sativa*, odurzają. Z tego wszystkiego wypływa, że konopie, chmiel i opium rozmaite narody na jednakowy cel używają.

---



jest korzystniejsza, aniżeli proste oblatanie go dla mioxu. Dla  
wysokiej ceny drzewek miorowych warto podjąć te prace.

## Konopie, jako środek zastępczy chmiel do piwa.

Na końcu swej rozprawy o składzie oleju chmielowego  
wystąpił pan profesor Wagner w Norymberdze nadzieję, że  
z czystym chmiel z korzyścią zastępczy będzie konopiami.  
Chmiel i konopie należą do tej samej rodziny (do ur-  
ticew) i ze względu na fizyologicznych są sobie bardzo podob-  
ne. Na pomocą poszukiwań przekonano się, że dla odurz-  
nia w piwie nie pochodzi z właściwego oleju chmielowego,  
ale z innych składników chmielu. Przede wszystkim może  
z korzyścią podawać w miejsce chmielu konopie i używać ich  
do piwa, aby mu nadać gorzkość i siłę odurzającą. Gorzkość  
konopi jest ta sama, co u chmielu. W rzeczywistości z używania  
konopi w miejsce chmielu należy być ostrożnym, że używanie  
się konopi nie tyle zawisło od pogody, jak u chmielu, i że  
opór tegoż jest większy i widoczny. Właściwość konopi  
Ciepła i sucha, natomiast chmiel jest zimny i wilgotny. Właściwość  
ludzi już od najdawniejszych czasów wiecie. Dlatego Waga-  
ner w starożytności, które miały rozwinąć i rozszerzyć nie-  
przyjemne uczucie rozprężania, było podobne tylko, odwrócić  
ludzi konopnych. Aby do dnia dnia jeszcze używać swój nap-  
tek konopi (liście), aby się rozwinęli. W karciach per-  
skich po wiekach dalej pisano podobnie o odwróceniu z większych  
liści konopnych (sąsiadach), aby ich wzmocnić. W Egipcie  
dają po objadzie czarną kawe z ekstraktem konopi. Produ-  
centom wiadomo dostatecznie, że i nasze konopie, kawałka  
zawiać odurzają. Z tego wszystkiego wynika, że konopie,  
chmiel i opium rozmaicie namyśl na jednorozowy cel używają.



## Oświadczenie Redakcyi.

Już czwarty rok mija istnienia pisma agronomicznego w W. Ks. Poznańskim; jestto rzadki przykład trwałości i powodzenia, a zarazem dosyć chlubne świadectwo dla wartości pisma, bo w téj niewdzięcznej dla piśmiennictwa, a przytém ubogiej krainie, rzadko które pismo peryodyczne niejaki czas utrzymać się zdołało. Rolnictwo i z témże połączony przemysł gospodarski, jestto istotnie całkowity obręb życia naszego kraiku; poza rolnictwem, poza przemysłem gospodarskim wszelkie inne zawody, wszelkie inne prace są wyjątkowe, nie zajmujące ogółu, nie wyrabiają się téż na rodzimych żywiołach. Rolnictwo powiązane tak ściśle z tą ziemią, która nam jako droga i jedyna puścizna po przodkach pozostała, i łączące właścicieli ziemi tak ściśle z tym pracowitym, ale przytém ciemnym i opuszczonym ludem, jest najcelniejszym zawodem naszego życia narodowego. Zdawało się redaktorom *Ziemiańina* przy powzięciu myśli wydawnictwa pisma rolniczego, że takie pismo stanie się ogniskiem i pracownią dla wszystkich gorętszych i czynniejszych umysłów, zajętych tak praktycznie jako téż i teoretycznie gospodarstwem. Duch obecnego czasu żąda gwałtownie rzeczywistości, czyli najściślejszej prawdy; ostatnie stulecie wró-



żyło ludzkości spełnienie nieba na ziemi; z jednej strony filozofia i poezya, z drugiej strony polityka, tym nadziejom nadawały połysk prawdy; tymczasem po tylu zawodach ludzkość z krainy marzeń i cudownej uludy zstąpiła nagle do najzimniejszej realności. Nie chcę ja tu popierać i rozpowszechniać materyalizmu; duch sam tylko niezatarte piętno boskości na wszystkiém wycisnąć może, i materya tylko pod panowaniem ducha kształcona, nie unikczemnia i nie poniża ludzkości; ale z drugiej strony wznoszenie i oczarowanie ducha w sfery zwodnicze bogatęj w ponęty fantazyi, karmienie ciągle ducha uroczą uludą, zrządzić musiało po rozwiązaniu się cudownych mamideł próżnią, przesyt i zapragnienie najrzeczywistszej prawdy. Otóż w chwili téj odrazy i przesycenia duchowego ku wszelkiej ideologii, jakież piśmiennictwo najlepiej odpowiedzieć może duchowi czasu? zaprawdę — ani filozoficzne marzenia, ani poezye, ani belletrystyka, ani prorocтва polityczne, nie znajdują już oddźwięku w duchu czasu. Duch czasu szuka teraz prawdy w religii, prawdy w badaniu dziejów, prawdy w dociekaniu przyrodzenia; widzimy téż, że te trzy działy piśmiennictwa najgłówniej zakwitnęły. Myśmy się pod ten ostatni sztandar zaciągnęli, gdyż rolnictwo niczém inném nie jest, jak dociekaniem i badaniem przyrodzenia. Zdawało nam się, że przy téj ogólnej głuchocie i milczeniu inicjatywa intelektualna, zkadkolwiek rozpoczęta, błogie tylko skutki na ogólny ustrój ducha wyrzucić może; że przy tém ogólném rozstrojeniu trzeba jakiegokolwiek harmonii, harmonii i energii w pracy; — a dla téj pracy najbliższym i najpokrewniejszym przedmiotem zdawało nam się być rolnictwo krajowe. W tym celu redaktorowie *Ziemiańska*, przekonani silnie o swęj nieudolności w dopełnieniu tak wielkiej pracy, jak jest redakcyja pisma obszernego rolniczego, traktującego rolnictwo i przemysł gospodarski z stanowiska nauki i doświadczenia, udali się poprzednio o pomoc w tak trudném dziele do wszystkich naukę i doświadczeniem słynniejszych gospodarzy, do wszystkich gorętszych i czynniejszych umysłów w dziedzinie



rolnictwa. Że taką pomoc uroczyscie mieli zapewnioną, świadczą liczne podpisy, w wykazie współpracowników częstokroć wymieniane; świadczą i dokładne rozprawy i artykuły w pierwszych latach *Ziemiańska*, temiż podpisami opatrzone. Ale niestety! tak jakby moda, a z nią zmienność wszystkiem na świecie rządziła, redaktorowie *Ziemiańska* w ostatnim zwłaszcza roku nadzwyczaj ujrzeni się opuszczeni przez swych współpracowników. Słabość zdrowia obydwóch redaktorów nie pozwoliła im w tym roku tak nieprzerwanie i z taką usilnością pracować, jak tego wymaga wypracowanie staranne i punktualne obszernego pisma peryodycznego. Ztąd pochodzi i opóźnienie w wydawnictwie i może niejedna niedokładność, która się przy nawale pracy wkradnąć mogła. Redakcja niejednen artykuł nadesłany w braku lepszych, pomimo chęci, z potrzeby umieścić musiała, nie chcąc zbyt opóźnić zapowiedzianego miesięcznego terminu. Aby nadal nie podpadać podobnym, z konieczności wynikającym uchybieniem i niedokładnościami, aby publiczności takim sposobem nie narzucać pisma obszernego, a przytém niedosyć starannie i gruntownie redagowanego, postanowiliśmy z początkiem przyszłego roku zmniejszyć format *Ziemiańska*, przy zachowaniu wydawnictwa peryodycznego miesięcznego jako najdogodniejszego. Poszyty dotąd zajmowały mniej więcej do sześciu arkuszy druku, czyli bieg całoroczni (dwanaście poszytów) wynosił około 70 arkuszy druku; od 1. Stycznia 1854. każdy poszyt miesięczny wynosić będzie około czterech arkuszy druku, a bieg całoroczni, czyli dwanaście poszytów, około 48 arkuszy. W skutek tego zmniejszenia, jak to poniżej umieszczone oświadczenie nakładzcy okazuje, i cena na rok 1854. będzie niższa; tojest, zamiast 36 złotych pol., od 1854. r. 24 złote polskie na rok.

Nauczeni smutném doświadczeniem, że żadnym uroczystym zobowiązaniom zawierać nie można; że na żadne najwiarygodniejsze przyrzeczenia i obietnice spuszczać się nie należy; że żadne odezwy i zakłęcia na nic się nie przydadzą



tam, gdzie nie ma ani zamilowania dobra publicznego, ani chęci do pracy, ani gorącego udziału do użytecznych przedsięwzięć, — zmuszeni jesteśmy liczyć tylko na własne siły i na pomoc, przypadkowo nam tylko przy jakim życzliwem i ochoczem usposobieniu udzielaną. Przy takiej przeto niepewności, w jaką szanowni współpracownicy redakcyą nie raz wprowadzają, trudno, a nawet niepodobno jest zachować ścisłą peryodyczność pisma; redaktorowie obydwa, licznymi innemi zatrudnieniami i obowiązkami obarczeni, nie mogą przy takim niedostatku i rozerwaniu sił przyjmować na siebie tego zobowiązania. Staraniem ich jednakże usilnem będzie, w ciągu miesiąca, czyto w początku, czy w środku, czy w końcu miesiąca, wygotować bieżący lub zaległy poszyt, i zapełniać takowy o ile możności, chociaż w pewnej części rozprawami i wiadomościami takiego rodzaju, których zastosowanie da się w najbliższym nadchodzącym czasie wykonać.

Będzieto jeszcze jeden rok próby dla zmierzenia i własnych sił i stopnia udziału publiczności dla nauki rolnictwa, której w naszej prowincyi *Ziemiańin* jest jedynym organem.

### ***Redakcja.***

Do powyższego oświadczenia Redakcyi przychylam się z tém nadmienieniem, że tak jak dotąd zamówienia na *Ziemiańina* przyjmują wszystkie urzędy pocztowe, jako téż wszystkie księgarnie krajowe i zagraniczne za *zniżoną przedpłatę, wynoszącą na rok 4 talary*. Korrespondencye nadsyłają się franco pod adresem: „Księgarnia E. Günthera w Lesznie“; albo pod adresem: „Wojciecha Lipskiego w Lewkowie“, lub „Wolniewicza w Dębiczu pod Środą“.

Leszno, w grudniu 1853.

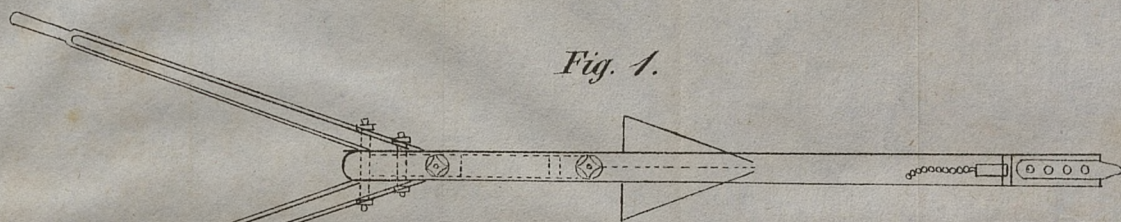
***Ernest Günther.***

---

Redaktor: *Włodzimierz Wolniewicz*; w Dembiczu, w pow. średzkim.  
Czcionkami tłoczni Ernesta Günthera w Lesznie.



Fig. 1.

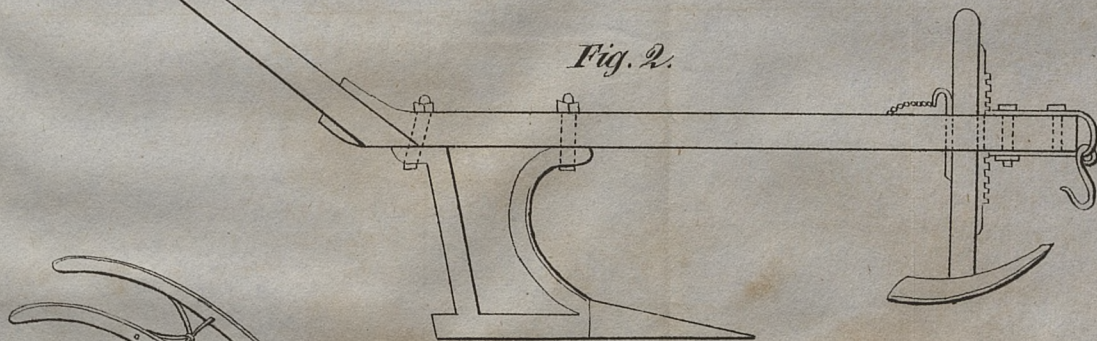


1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Skala do Fig. 1. i 2.

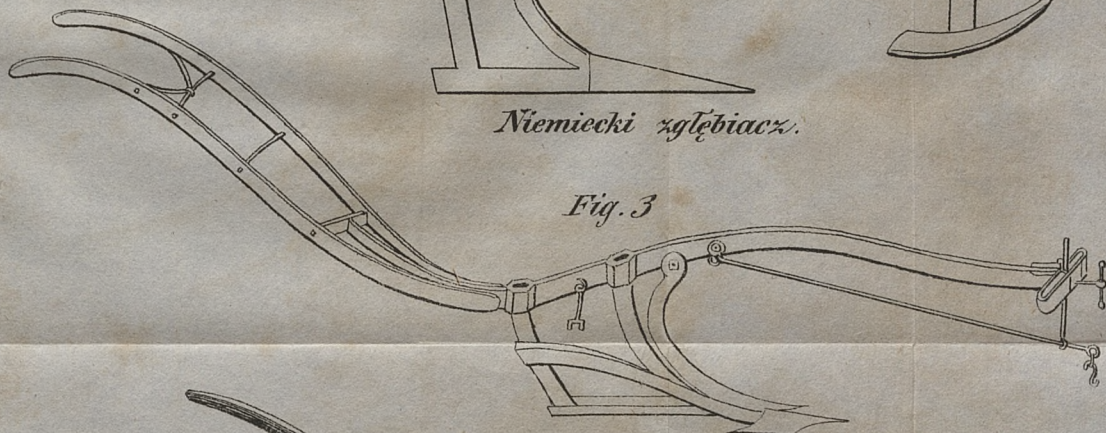
Reńskie stopy.

Fig. 2.



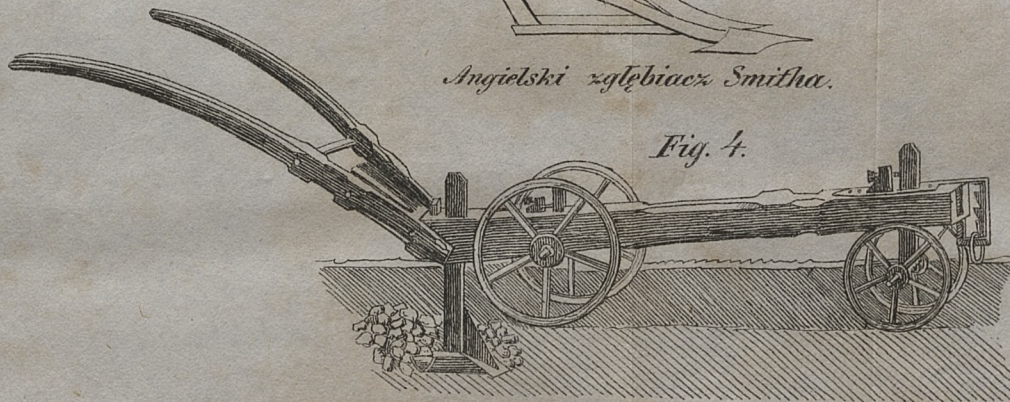
Niemiecki zgłębiacz.

Fig. 3.



Angielski zgłębiacz Smitha.

Fig. 4.



Plug Johna Read.



ALVA R. W. D. 1871

Fig. 1

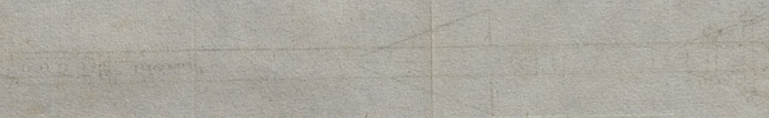


Fig. 2

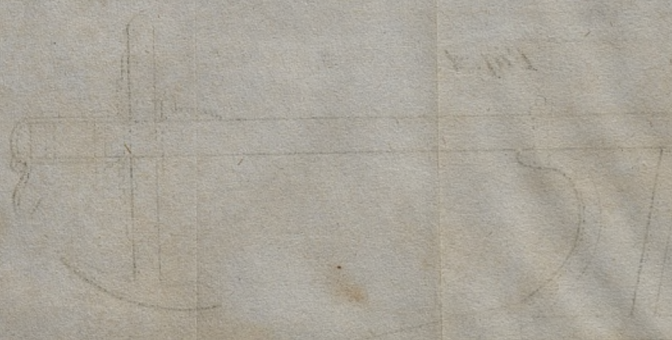


Fig. 3

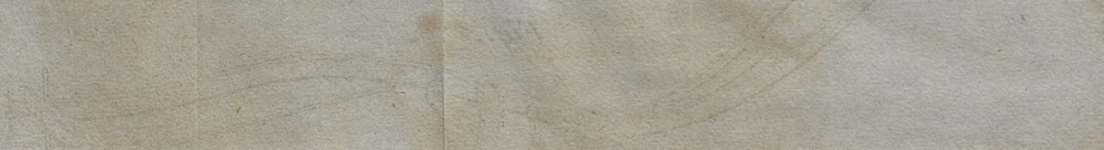


Fig. 4

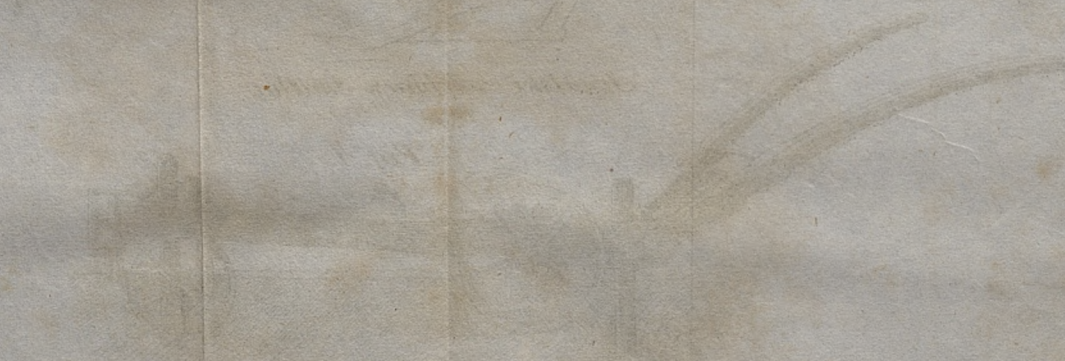


Fig. 5

